

Directory  
of the Commission  
of the European  
Communities

---

**MAY 1984**

This publication also appears in the following languages:

DA ISBN 92-825-4371-4  
DE ISBN 92-825-4372-2  
GR ISBN 92-825-4373-0  
FR ISBN 92-825-4375-7  
IT ISBN 92-825-4376-5  
NL ISBN 92-825-4377-3

Cataloguing data can be found at the end of this publication

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1984

ISBN 92-825-4374-9

Catalogue number: CB-40-84-254-EN-C

*Printed in Luxembourg*

Reproduction authorized, in whole or in part, provided the source is acknowledged

# Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Joint Interpreting and Conference Service	13
Statistical Office	15
Customs Union Service	17
<i>Directorates-General</i>	
DG I – External Relations	19
DG II – Economic and Financial Affairs	23
DG III – Internal Market and Industrial Affairs	25
– <i>Task Force: Information and Telecommunications Technologies</i>	28
DG IV – Competition	29
DG V – Employment, Social Affairs and Education	31
DG VI – Agriculture	33
DG VII – Transport	37
DG VIII – Development	39
DG IX – Personnel and Administration	43
DG X – Information	47
– Spokesman’s Group	49
DG XI – Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety	51
DG XII – Science, Research and Development	53
– Joint Research Centre	57
DG XIII – Information Market and Innovation	61
DG XIV – Fisheries	63
DG XV – Financial Institutions and Taxation	65
DG XVI – Regional Policy	67
	3

DG XVII – Energy	69
DG XVIII – Credit and Investments	71
DG XIX – Budgets	73
DG XX – Financial Control	75
Euratom Supply Agency	77
Security Office	79
Office for Official Publications of the European Communities	81
Annexes	83
Index of names	101

# The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

---

## President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet  
Adviser  
Adviser

## Gaston THORN

Jean DURIEUX  
Alexander SCHAUB  
Marc-André FEFFER  
Graham MEADOWS

## Vice-President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## François-Xavier ORTOLI

Pierre de BOISSIEU  
Yves-Thibault de SILGUY

## Vice-President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Wilhelm HAFERKAMP

Eberhard RHEIN  
Jürgen MENSCHING

## Vice-President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Lorenzo NATALI

Paolo PENZA  
Ranieri DI CARPEGNA

## Vice-President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Étienne DAVIGNON

Hugo PAEMEN  
Jean-Claude BROUWERS

## Vice-President

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Christopher TUGENDHAT

Paul LEVER  
Alan WILKINSON

## Member of the Commission

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Antonio GIOLITTI

Riccardo PERISSICH  
Giuseppe ZANNI

## Member of the Commission

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Richard BURKE

Liam HOURICAN  
Daniel KERR

## Member of the Commission

Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

## Giorgios CONTOGEOGIS

Ioannis YENNIMATAS  
Nicolas MOUSSIS

Member of the Commission  
Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission  
Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission  
Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission  
Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission  
Chef de cabinet  
Deputy Chef de cabinet

Karl-Heinz NARJES  
Heinrich VON MOLTKE  
Günter BURGHARDT

Frans ANDRIESEN  
Carlo TROJAN  
Berend-Jan van VOORST  
tot VOORST

Ivor RICHARD  
Aneurin Rhys HUGHES  
Dennis GRENNAN

Poul DALSGER  
Ove JUUL JØRGENSEN  
Jens HAUGE PEDERSEN

Edgard PISANI  
Jean DELORME  
Jean-Charles LEYGUES

## Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Gaston THORN	Secretariat-General Legal Service Spokesman's Group Security Office Cultural Affairs
Vice-President	François-Xavier ORTOLI	Economic and financial affairs Credit and investments
Vice-President	Wilhelm HAFERKAMP	External relations including nuclear affairs
Vice-President	Lorenzo NATALI	Mediterranean policy Enlargement Information
Vice-President	Étienne DAVIGNON	Industrial affairs Energy Euratom Supply Agency Research and science Joint Research Centre
Vice-President	Christopher TUGENDHAT	Budget and financial control Financial institutions Taxation
Member of the Commission	Antonio GIOLITTI	Regional policy Coordination of Community funds
Member of the Commission	Richard BURKE	Personnel and administration Joint Interpreting and Conference Service Statistical Office Office for Official Publications
Member of the Commission	Giorgios CONTOGEORGIS	Transport Fisheries Coordination of questions related to tourism

Member of the Commission	Karl-Heinz NARJES	Internal market Industrial innovation Customs Union Service Environment, consumer protection Nuclear safety
Member of the Commission	Frans ANDRIESEN	Relations with the European Parliament Competition
Member of the Commission	Ivor RICHARD	Employment and social affairs Tripartite Conference Education and vocational training
Member of the Commission	Poul DALSGER	Agriculture
Member of the Commission	Edgard PISANI	Development



## Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	Émile NOËL
Deputy Secretary-General	Horst-Günter KRENZLER
Director (with special responsibility for the Registry)	Rodolphe GACHOT
Director (with special responsibility for coordination of Units 3 and 4)	Henri ÉTIENNE
Director (with special responsibility for coordination of Units 5 and 6)	...
Director (with special responsibility for relations with Parliament and the Economic and Social Committee)	John PETERS
Director Inspector of external delegations (with special responsibility for coordination of Units 8, 9 and 10)	Hans BECK

---

Administrative unit	Head
1. Registry	Rodolphe GACHOT Director
2. Official Journal and official relations with Member States Deputy Head of Division	Jacobus Nicolaas STEMPELS Lino FACCO
3. Internal coordination	Giuseppe CIAVARINI AZZI
4. Relations with the Council (I)	Henri ÉTIENNE Director
5. Relations with the Council (II) Deputy Head of Division	Jean-Claude EECKHOUT Fulvio PAOLINI
6. Relations with intergovernmental cooperation between Member States	Simon NUTTALL
7. Liaison with Parliament and the Economic and Social Committee	John PETERS Director
— Social Partners Office and Youth Forum	...

8. General Report and other periodical reports	Marcell von DONAT
9. Inspection, planning and organization	Eduard WEIMAR Deputy Inspector
Deputy Head of Division	Daniela NAPOLI
10. In-house information and in-service traineeships	Michel COLMANT
11. Central Advisory Group	Jean-Louis LACROIX Adviser
12. Cultural questions	Robert GRÉGOIRE
13. ECSC Consultative Committee <sup>1</sup>	Jean DANIS

---

<sup>1</sup> Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg  
Tel. 430 11  
Telex 3423 COMEUR LU  
3446 COMEUR LU  
3476 COMEUR LU

## Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Claus-Dieter EHLERMANN

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Jörn PIPKORN

---

### Principal Legal Advisers

Donald William ALLEN

Raymond BAEYENS

René-Christian BERAUD

George Leonard CLOSE

Jean-Pierre DELAHOUSSE

Cesare MAESTRIPIERI

Bernard PAULIN

Armando TOLEDANO-LAREDO

Bastiaan VAN DER ESCH

Erich ZIMMERMANN

### Legal Advisers

Antonino ABATE

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

Jean AMPHOUX

Johannes Føns BUHL

Robert FISCHER

David GILMOUR

Peter GILSDORF

Dimitrios GOULOSSIS

Joseph GRIESMAR

Norbert KOCH

Antonio MARCHINI CAMIA

Anthony McCLELLAN

Jean Claude SECHE

Marc SOHIER

John Keller TEMPLE LANG

Rolf WÄGENBAUR

Adviser on data processing

Hélène BAUER-BERNET



## Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Renée VAN HOOF
Adviser	Edmond FERENCZI
Assistant to the Director-General	Oscar DOERFLINGER
Relations with the conference services of international organizations	Noël MUYLLE Adviser

---

Administrative unit

Head

---

### *Directly attached to the Director-General*

#### 1. General matters

- Adviser  
(with special responsibility for financial and budgetary matters)

Fred PFLOESCHNER

Gustaaf DE DECKER

#### 2. Training

- Further training and specialization
- Interpretation courses for graduates

Edmée GANGLER

Albert WINTRINGER

Jean ZINCK

### *Conference services Directorate*

- Adviser  
(responsible for coordination and organization of major conferences)

Günter SCHMIDT

David REINERT

#### 1. Planning

Anneke TEN GEUZENDAM

#### 2. Technical matters

Dieter ROESGEN

---

N.B. The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.



## Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg

Tel. 430 11  
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Pieter de GEUS

Adviser

George William CLARKE

Assistant to Director-General

Giuseppe CALÒ

*Directly attached to Director-General*

OS-1 Office for liaison with Community Institutions  
in Brussels <sup>1</sup>

Jean-Claude LIAUSU

---

Administrative unit

Head

---

### *Directorate A*

#### **Processing and dissemination of statistical information**

Joseph NOLS

1. Processing

Paul TACK

2. Dissemination

François de GEUSER

3. Public relations and management of publications  
and studies

Egide HENTGEN

– Data shop<sup>1</sup>

Letizia CATTANI

### *Directorate B*

#### **General economic statistics**

Piero ERBA

Adviser for Article 65 of the Staff Regulations

Wil van der WEERDEN

1. Economic accounts

Alain CHANTRAINE

2. Regional and financial statistics

Raymond SALVAT

3. Price surveys and consumer price indices

Hugo KRIJNSE LOCKER

---

<sup>1</sup> Rue de la Loi 120, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 120, 1049 Brussel  
Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

*Directorate C*

**External trade, ACP and non-member countries, and transport statistics**

1. Statistical methods and classifications
  - Special assignments on methods for external trade
  - Special assignments on transport
2. Production
3. Analyses and developments

Silvio RONCHETTI  
Rolf SANNWALD  
  
Richard KUHNER  
Thomas WILSON  
Gertrud HILF  
David HEATH

*Directorate D*

**Energy and industrial statistics**

1. Energy
2. Industry
  - Services
3. Iron and steel

Photius NANOPOULOS  
Jean DARRAGON  
Niels AHRENDT  
Cleto SIMEONI  
Franz-Josef GNAD

*Directorate E*

**Demographic and social statistics — Agricultural statistics**

*Demographic and social statistics*

1. Employment and labour force surveys
2. Wages, incomes and social welfare
3. Population, education and general social statistics

David HARRIS  
  
Hildegard FÜRST  
...  
Joachim WEDEL

*Agricultural statistics*

- Adviser
4. Agricultural accounts and structures
  5. Agricultural balance sheets and products

Eric Lewis SNOWDON  
Alberto de MICHELIS  
Hans Georg BAGGENDORF



## Customs Union Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Friedrich KLEIN

Assistant

Nikolaus VAULONT

---

Administrative unit

Head

---

### *Directorate A*

#### **Tariff questions**

1. Common Customs Tariff  
– Integrated customs tariff (TARIC)
2. Economic tariff questions
3. Value for customs purposes and computer processing  
Deputy Head of Division
4. Tariff questions in connection with agreements

Henry CHUMAS  
Director  
Raymond JANSSENS  
Kurt KEISER  
Aurelio CINGOLANI  
William CASEY  
Karl-Eugen AHRENS  
Émile BOTHOREL

### *Directorate B*

#### **Customs legislation**

1. Movement of goods procedures and coordination of agricultural questions  
– Coordination of agricultural questions
2. Origin of goods
3. General customs legislation; prevention and repression of fraud
4. Customs procedures with economic impact and general matters

Albert HAZELOOP  
Director  
Daniel PIERRU  
Horst BLUEMEL  
Per Brix KNUDSEN  
Maurice AUBRÉE  
Massimo GIFFONI



*Directorate-General I*  
**External Relations**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Leslie FIELDING
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and D)	Jos LOEFF
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and E)	Paul LUYTEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B, F and G)	Gianluigi GIOLA
Deputy Director-General (Head of the Delegation for Enlargement)	Inger NIELSEN <sup>1</sup>
Advisers	Adolfo COMBA Sotirios VAROUXAKIS
Assistant to Director-General	Klaus EBERMANN
Protocol	Marcello BURATTINI Head of protocol

---

Administrative unit	Head
---------------------	------

---

See Annex II for the Delegations in Australia, Canada, Japan, Latin America, South and South-East Asia, the United States and Yugoslavia and to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

*Directorate A*

GATT, OECD (commercial matters), commercial questions with respect to agriculture and fisheries, and relations with South Africa	Roderick ABBOTT
1. Questions within the province of GATT and OECD (commercial matters)	John BECK
2. Commercial questions with respect to agriculture and fisheries – South Africa	Alberto de PASCALE

---

<sup>1</sup> Under the direct authority of Vice-President Natali.

*Directorate B*

**Relations with North America, Australia, New Zealand, Japan; external relations in the research, science and nuclear energy fields**

1. United States and Canada
2. Japan, Australia and New Zealand
3. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Raymond PHAN VAN PHI

Klaus EWIG

Jacques DUGIMONT

Ugo MIRANDA

*Directorate C*

**Relations with the developing countries in Latin America and Asia (except the Far East); coordination with the Directorate-General for Development on related questions; generalized tariff preferences; external relations in the field of energy (other than nuclear energy)**

1. The Middle East and Asia (except the Far East); external relations in the field of energy (other than nuclear energy)
2. Latin America
3. Generalized tariff preferences

Edoardo VOLPI

Robert HOULISTON

Leopoldo GIUNTI

Gerhard WEINGÄRTNER

*Directorate D*

**General questions and instruments of external economic policy, commercial policy in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries, and relations with international organizations other than UNCTAD**

1. Instruments of autonomous and conventional commercial policy; dumping, countervailing duties and safeguard measures; Article 115 of the EEC Treaty; and general questions
2. Export credit policy and export promotion
3. Relations with international organizations, including Law of the Sea Conference, and United Nations economic agencies other than UNCTAD; commercial questions in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries

Hans-Friedrich BESELER

Jacques BOURGEOIS (acting)

Hans Adolf NEUMANN

Wolfgang RENNER

*Directorate E*

**Negotiation and management of textile agreements;  
trade in industrial products**

1. Negotiation and management of textile agreements
2. Trade in industrial products; commercial policy in respect of ECSC products (including negotiations and management of external measures relating to the iron and steel industry); Hong Kong, Macao and Korea

Deputy Head of Division

Jean-Pierre LENG

Guillaume HOFMANN

Camillo PAOLI

Salvatore SALERNO

*Directorate F*

**Relations with northern, central and southern European countries**

1. Relations with the Scandinavian countries, Finland, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with southern European countries; and coordination with the Directorate-General for Development on general matters relating to the Mediterranean area: Cyprus, Malta, Turkey and Yugoslavia

...

Herman DE LANGE

Jean-Joseph SCHWED

*Directorate G*

**Relations with State-trading countries**

- Bilateral and unilateral trading arrangements

Louis KAWAN

Chief Adviser

Special Representative for the Conference  
on Security and Cooperation in Europe

John MASLEN

Adviser

Alvaro MOZZICAFREDDO

*Directorate H <sup>1</sup>*

**Delegation for enlargement; accession negotiations  
and bilateral relations**

Head of Delegation

- General affairs and coordination
- Relations with other institutions

1. Spain

Inger NIELSEN

Duilio SILLETTI

Arlette GRYNBERG

Jan Ton DE REGT

Adviser

---

<sup>1</sup> Under the direct authority of Vice-President Natali.

2. Portugal

David GOODCHILD  
Chief Adviser

3. Legal unit

Claus-Dieter von SCHUMANN

4. Mediterranean policy <sup>1</sup> – questions relating to enlargement

Marc SOHIER  
Adviser

Charles CAPORALE

---

<sup>1</sup> Under the direct authority of Vice-President Natali.

*Directorate-General II*

**Economic and Financial Affairs**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Massimo RUSSO
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates A and B)	...
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D)	Heinrich MATTHES
Adviser	Maurizio MICOCCI
Adviser (with special responsibility for liaison with Parliament and the Economic and Social Committee)	Francesco PORRE
Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee	Andreas KEES Director
— Secretariat	Régis MALBOIS
Assistant to Director-General	Nikolaus ADAMI

---

Administrative unit

Head

---

*Attached to Director-General*

Economic advisers	Erik HOLM Chief Adviser George DEMOPOULOS Alfred STEINHERR Douglas TODD Giuseppe TULLIO Clifford WYMER
-------------------	--

*Attached to Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D)*

Data processing and statistics coordination	Christian DEWALEYNE
---	---------------------

*Directorate A*

National economies	Paul VAN DEN BEMPT
1. Member States I: Federal Republic of Germany, Ireland and United Kingdom	Herman WORTMANN
2. Member States II: France, Greece and Italy	Xavier LANNES
3. Member States III: Benelux and Denmark	Dirk BREEDVELD
4. Non-member and applicant countries	Maurice NOYCE

*Directorate B*

**Economic structure and Community intervention**

1. Economic integration: problems and policies
2. Action under the Community budget
3. Community loans: interdepartmental coordination
4. Community loans: development of financial instruments
5. Sectoral and structural problems
  - Analyses of sectoral structures
6. International economic matters

Giovanni RAVASIO

...

Alfred CONRUYT

Steffen ALBRECHT

Hervé CARRE

...

Philippe GOYBET

...

*Directorate C*

**Macroeconomic analyses and policies**

Econometric Models Group

1. Concerted action
2. Short-term forecasts
3. Business surveys
4. Medium-term projections

Michael EMERSON

Jørgen MORTENSEN

Alan MAYHEW

...

André-Louis DRAMAIS

*Directorate D*

**Monetary matters**

1. EMS and international monetary matters
2. Foreign exchange markets and balances of payments
3. National and Community monetary policies
4. Capital markets

Jean-Paul MINGASSON

André LOUW

Thomas Roderick WEBB

Ludwig SCHUBERT

Sotirios KOLLIAS

Commission/European Investment Bank  
Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT



*Directorate-General III*  
**Internal Market and Industrial Affairs**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and D)	Paolo CECCHINI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and E)	Arie Adriaan VAN RHIJN
Assistants to Director-General	Albrecht MULFINGER Michel AYRAL

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Distributive trades and industrial affairs I**

(removal of technical barriers to trade, motor vehicles, mechanical engineering, foodstuffs, pharmaceuticals, electricity and chemicals)

Tom GARVEY

1. Coordination, removal of technical barriers; motor vehicles and agricultural machinery; electricity, mechanical engineering, metrology, standardization

Ernesto PREVIDI

2. Foodstuffs

Paul GRAY

Deputy Head of Division

Egon GAERNER

3. Pharmaceuticals, veterinary medicines

Nicolaas BEL

4. Chemicals, plastics and rubber

Walter SCHÄFER

5. Distributive trades

Jacques BESNARD (acting)

*Directorate C*

**Industrial affairs III**

(textiles, leather, paper, shipbuilding, miscellaneous industries and non-tariff barriers)

Adviser

1. Safeguard measures; removal of non-tariff barriers (Article 30 *et seq.*)
2. Textiles and clothing
3. Shipbuilding, wood, leather, paper, construction and miscellaneous industries
4. Aircraft, railways and public contracts

Daniele VERDIANI

Georg PRÖPSTL

Alfonso MATTERA RICIGLIANO

Roger PEETERS

William TULLY

Reginald SPENCE

*Directorate D*

**Approximation of laws, freedom of establishment and freedom to provide services**

Chief Adviser

1. Civil and economic law, criminal law and law of procedure, and citizens' rights
2. Company law, industrial democracy and standards
3. Multinationals, groups of companies and the European company
4. Intellectual property and unfair competition  
Deputy Head of Division
5. Free movement of self-employed persons and recognition of diplomas

Ivo SCHWARTZ

Winfried HAUSCHILD

Hans Claudius TASCHNER

Hermann NIESSEN

Karl GLEICHMANN

Robert COLEMAN

Bertold SCHWAB

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

*Directorate E*

**Steel**

Policy and relations with industry

1. External measures
2. Sector analysis, administration and implementation of controls  
Deputy Head of Division (with special responsibility for the implementation of controls)
  - General objectives and structure
  - Production capacities and consultation on Article 54 and 56 ECSC opinions
  - Administration of controls
3. Forward programmes, market and prices
  - Market
  - Prices

Jacques FAURE  
Hans KUTSCHER  
Chief Adviser  
György VON O'SVATH

Piero SQUARTINI

Pierre DUPRAT  
Jacques SOENENS

Otto BECKER  
Jacobus AARTS  
Vivian EVANS  
Giacomo GIACOMELLO  
Victor CULOT

*Directorate F*

**Industrial restructuring, non-member countries and raw materials**

Adviser

Business analyses

1. Industrial and technological problems in relation to non-member countries
2. Secretariat for internal and external work on raw materials
3. Industrial economy, industrial structure and co-ordination
4. Small and medium-sized enterprises, *artisanat*, Business Cooperation Centre and industrial cooperation
  - Small and medium-sized enterprises and *artisanat*
  - Business Cooperation Centre

Rolf MÖHLER  
Paul RUTSAERT  
Peter John LENNON  
Adviser

Guy CRAUSER

José NICOLAI

...

George TZOANOS

Helmut SCHMITT von SYDOW  
Luigi MOROSI

*Task Force*

## Information and Telecommunications Technologies

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General Michel CARPENTIER  
Assistant to Director-General ...

---

Administrative unit

Head

---

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. Programme administration                                       | Roland HUEBER         |
| Deputy Head of Division   | Giongaleazzo CAIROLI  |
| 2. Strategy of information technology and telecommunications      | Christopher WILKINSON |
| – Standardization and type-approval                               | Michel AUDOUX         |
| – Interinstitutional relations and non-governmental organizations | Richard NOBBS         |

*Directorate A*

**Information technology – Esprit**

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. Strategy and work programme                  | Jean-Marie CADIOU   |
| 2. Coordination of operations                   | Giulio Cesare GRATA |
| 3. Micro-electronics                            | Horst HÜNKE         |
| 4. Software and advanced information processing | ...                 |
| 5. Information technology applications          | ...                 |

*Directorate B*

**Telecommunications**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1. Development of telecommunications and remote processing technology | ...                  |
| – Strategy and studies  | Christian GARRIC     |
| 2. Projects   | Herbert UNGERER      |
| – Insis   | Léon A. SMULIAN      |
|   | Jean-Pierre VALENTIN |

*Directorate-General IV*

**Competition**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Manfred CASPARI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate E)	Jean-Louis CADIEUX
Hearing Officer	Roland MUSSARD
Assistant to Director-General	Roger DAOUT

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Inspection**

Aurelio PAPPALARDO

1. EEC and ECSC inspection

...

Deputy Head of Division

Helmut BOHLEN  
Adviser

(with special responsibility for ECSC inspection)

2. EEC inspection

Kurt RITTER

Deputy Head of Division

Jean-Marie RIHOUX

*Directorate B*

**Restrictive practices and abuse of dominant positions**

John E. FERRY

Advisers

Jean DUBOIS

Norbert MENGES

Colin OVERBURY

Georgios ROUNIS

Henk WITLOX

*Directorate C*

**Corporate combinations, ECSC Treaty rules of competition, industrial property rights, energy and transport**

Gianfranco ROCCA

1. Energy and transport

Noël MORTON

2. Corporate combinations — steel

Olivier de VOS

3. Industrial property rights

Hartmut JOHANNES

*Directorate D*

**State aids, public discrimination, public enterprises  
and State monopolies**

Adviser

1. General aid schemes
2. Regional aids
3. Sectoral aids
4. State monopolies and public enterprises

Robert SUNNEN  
Fernand VAN PRAET  
Joseph GILCHRIST  
Peter DUESBERG  
Günther ETZENBACH  
...

*Directly attached to Deputy Director-General*

*Directorate E*

**General competition policy**

Adviser

1. General problems and international considerations  
Deputy Head of Division
  - Legal problems and regulation
  - Economic problems
2. Documentation and data processing

Remo LINDA  
Paul M. SCHMITT  
Fernande ESPION  
Helmut SCHRÖTER  
Dieter SCHWARZ  
Serge DURANDE

*Directorate-General V*

**Employment, Social Affairs and Education**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg

Tel. 430 11  
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Director (with special responsibility for medium-term social policy planning)	...
Adviser	Carlo SAVOINI
Secretariat for the Social Report (reports and analyses)	Detlef FEHRS
Assistant to Director-General	Fay DEVONIC

---

Administrative unit	Head
---------------------	------

---

*Directorate A*

<b>Employment</b>	Peter GOMMERS
Adviser	Jean BOUDARD
1. Employment and labour market policy	John MORLEY
2. Social aspects of industry policies and new technology	Hermanus van ZONNEVELD
3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies	Antoon HERPELS
4. Bureau for questions concerning employment and equal treatment for women	Odile QUINTIN

*Directorate B*

<b>Living and working conditions and welfare</b>	Nicolas SCANDAMIS
1. Social security and social action programmes	Richard DRAPERIE
2. Social security for migrant workers	Annette BOSSCHER
3. Freedom of movement and migration policy	John VIGORS
Deputy Head of Division	Dieter STUMPP
4. Labour law, industrial relations and working conditions	Hermann OLLENHAUER

*Directorate C*

**Education, vocational training and youth policy**

Adviser

1. Vocational training and adult education
2. Cooperation in the field of education
3. Bureau for actions in favour of disabled people

Hywel Ceri JONES

Giuseppe PORCASI

Luciano BARONCELLI

Domenico LENARDUZZI

Patrick DAUNT

*Directorate D*

**European Social Fund**

1. Youth and sectoral operations
2. Operations concerning categories of persons, pilot studies, and annual report
3. Regional operations and coordination of financial instruments
4. Finance and Administration

Wolfgang STABENOW

Ezio TOFFANIN  
Chief Adviser

Edwin FITZGIBBON  
Chief Adviser

Sandro GAUDENZI

Rudolf WEINDL

*Directorate E*

**Health and safety**

Adviser

1. Health protection and public health
  - Radioactive waste and safety measures in nuclear installations
2. Industrial medicine and hygiene
  - Toxicology, biology and health effects
3. Industrial safety

Edward BENNETT

Günther ARNING

Hans ERISKAT

Felix LUYKX

William HUNTER

Alexandre BERLIN

...



*Directorate-General VI*

**Agriculture**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 22037 AGREC B

Director-General	Claude VILLAIN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	Peter POOLEY
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates F and G)	Adolfo PIZZUTI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate H)	Helmut von VERSCHUER
Chief Adviser attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates F and G	John SCULLY
Assistants to Director-General	Jean-Pierre BERG Bruno BEVILACQUA

---

Administrative unit	Head
Economic affairs and general problems <sup>1</sup>	Graham AVERY
<i>Directorate A<sup>1</sup></i>	
<b>General matters</b>	Adrien RIES
1. Relations with non-governmental organizations	Pierre PIGNOT
2. Reports, studies, statistical information, documentation	Ejner STENDEVAD
3. Analysis of the situation of agricultural holdings	Jan LOMMEZ
4. Agricultural data processing	Frank HARRINGTON
<i>Directorate B<sup>1</sup></i>	
<b>Agricultural legislation</b>	Maurice BARTHELEMY
1. Agricultural law, infringements, complaints and supervision of the application of directives	Cornelis VAN OEVEREN
2. Matters common to several products and conditions of competition	Joachim HEINE
3. Legislation relating to crop products and animal nutrition	Gerald HUDSON
4. Veterinary and zootechnical legislation	Hans Jørgen BENDIXEN
5. Veterinary inspection	Jean-Paul BOURJAC

---

<sup>1</sup> Directly attached to Director-General.

*Directorate C*

**Organization of markets in crop products**

1. Cereals and rice  
Deputy Head of Division
2. Sugar
3. Olives, oilseeds, and protein and textile plants

Terence Leslie W. WINDLE  
Ignace de GRUBEN  
Roland REIFENRATH  
Dieter GRUPE  
Giampiero SCHIRATTI

*Directorate D*

**Organization of markets in livestock products**

1. Milk products  
Deputy Head of Division
2. Beef and veal and sheepmeat
3. Animal feed, pigmeat and poultry

Thomas O'DWYER  
Sergio VENTURA  
André BRAND  
Constant SIEBELINK  
Frits QVIST

*Directorate E*

**Organization of markets in specialized crops**

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG  
Michel DEFAYE  
Jacques GOURDON  
  
Antonio QUATRARO

*Unit attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C, D and E*

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

*Directorate F*

**Agricultural structure and forestry**

1. General common measures – Agricultural credit – Environmental questions in agriculture
2. Specific and regional common measures
3. Forests and forestry
4. Coordination of agricultural research  
Deputy Head of Division

Raymond CRAPS  
  
Dionysios DESSYLAS  
Balthasar HUBER  
Claude BAILLET  
John SCULLY  
Jacques GILLOT

*Directorate G*

**European Agricultural Guidance and Guarantee Fund**

1. Budgetary matters and financial coordination
2. EAGGF: Guarantee
3. EAGGF: Guidance
4. Clearance of accounts
5. Fraud and irregularities

Hans-Helmut WÄCHTER

François MULLER

Antonio MURINNI

Gero DALEIDEN

Rudolph LEIJENAAR

Siegfried REINKE

*Directorate H*

**International affairs relating to agriculture**

Mogens MARCUSSEN

Director

Franco MILANO

Director

Negotiating advisers

Michel JACQUOT

Livio MARINUCCI

Evangelos ZACHAROPOULOS

...



*Directorate-General VII*

**Transport**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

John Roderic STEELE

Assistant to Director-General

Dieter HAVLICEK

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**General programming; international and institutional relations; air and maritime transport**

Jürgen ERDMENGER

1. General programming; relations with other institutions; international relations

Jacques d'ELBREIL

2. Air transport

Frederik SØRENSEN

3. Maritime transport and safety

Dimitris PETROPOULOS

*Directorate B*

**Inland transport markets; transport and energy**

Rodolfo PAPAIOANNOU

Paul GRAFF <sup>1</sup>  
Adviser

Egidio LEONARDI <sup>2</sup>  
Adviser

1. Market policies; working conditions

Veit SCHMITT

2. Market analysis; statistics; structural policies

John Terence STEWART

---

<sup>1</sup> With special responsibility for inland waterways.

<sup>2</sup> With special responsibility for questions relating to transport and energy.

*Directorate C*

**Infrastructures; transport technology; State intervention**

1. Infrastructure planning and development
2. Infrastructure costs and charging; transport technology
3. State intervention

Daniel VINCENT

Paul LEMOINE

Eric William MARK

Albrecht FROHNMEYER

*Directorate-General VIII*

**Development**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Dieter FRISCH

– Relations with delegations

Rolf BRENNER

– Relations with the institutions

Bernard RYELANDT

– Programmes and methods of ex-post evaluation

Hellmut EGGERS

Deputy Director-General

Maurice FOLEY

(with special responsibility for coordinating Directorates A and E, and Specialized Service VIII/3)

Deputy Director-General

Michel HAUSWIRTH

(with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and units VIII/4 and VIII/5)

\*

Adviser

Michel VANDEN ABEELE

(assisting the Deputy Director-General with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and units VIII/4 and VIII/5)

Assistant to Director-General

Hans CARLE

---

Administrative unit

Head

---

See Annex II for the delegations in the ACP countries, Israel and the Maghreb and Mashreq countries.

*Directly attached to the Director-General*

VIII/1 – Development analysis and forecast

André VAN HAEVERBEKE

VIII/2 – ‘The Courier’ (EEC-ACP) and documentation

Alain LACROIX

*Directorate A*

**Development activities**

François-Jacques VAN HOEK

Adviser

Michel PANNIER

1. Human resources

Charles VAN DER VAEREN

2. Agriculture, food and the environment; food aid

Günter GRUNER

---

\* The Deputy Director-General, Mr Jean Durieux, is at present attached to President Thorn as Chef de Cabinet.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 3. Energy, mining and industry                        | ...                                   |
| 4. Commercial development<br>Deputy Head of Division  | Lorimer D.M. MACKENZIE<br>Gabriel LEE |
| 5. Primary products, Stabex and relations with UNCTAD | Franco NICORA                         |

*Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates A and E*

VIII/3 – Non-governmental organizations	Werner KÖDDERITZSCH
---	---------------------

*Directorate B*

**West and Central Africa**

- |   |  |
|---|--|
| 1. The Sahel                                      | Erich WIRSING                            |
| 2. Coastal West Africa<br>Deputy Head of Division | Hans SMIDA<br>Alan RUSSELL<br>Guy SALMON |
| 3. Central Africa                                 | ...                                      |
| 4. Multidisciplinary technical group              | Jacques HECQ                             |

*Directorate C*

**East and Southern Africa; the Indian Ocean**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. The Horn of Africa and the Indian Ocean | Giovanni LIVI                        |
| 2. East Africa                             | Geraint RICHARDS                     |
| 3. Southern Africa                         | Romano LANTINI                       |
| 4. Multidisciplinary technical group       | Jean-Claude MULLER<br>Albert BERRENS |

*Directorate D*

**The southern and eastern Mediterranean; the Caribbean and Pacific; aid to non-associated developing countries**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. The southern and eastern Mediterranean     | Corrado CORNELLI                      |
| 2. Caribbean and Pacific                      | Robert BISTOLFI                       |
| 3. Aid to non-associated developing countries | Asger PILEGAARD                       |
| 4. Multidisciplinary technical group          | Emiliano FOSSATI<br>Dimitrios BENEKOS |

*Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates B, C and D*

VIII/4 – General planning questions; Finance Committees	Bernard PETIT
VIII/5 – Technical specialists' group	Bino BINI-SMAGHI



*Directorate E*

**Finance**

**Adviser**

1. Financing
2. Authorization of payments and accounting
3. Invitations to tender, finance agreements and disputes
4. Emergency aid

*Directly attached to Directorate E (Finance)*

European Association for Cooperation (EAC)

André AUCLERT

Kenneth BARNES

Brendan Francis Mc NAMARA

José HEUSGHEM

Klaus PRANGE

Gérard MOLINIER

Marc DELAUCHE

Director of the Association



*Directorate-General IX*  
**Personnel and Administration**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11  
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean-Claude MOREL
Deputy Director-General	Richard HAY
Adviser - Mediator	Julien DE GROOTE
Head of Division with special responsibility for coordination	Eduard BRACKENIERS
Assistants to Director-General	Philippe PETIT-LAURENT Fritz BRÜCHERT
Relations with staff representatives	Philippe LOIR

---

Administrative unit

Head

---

Management and organization

...

External offices

Jacques LECOMTE

*Directorate A*

**Personnel**

Gianluigi VALSESIA

Adviser

Henri ENTRINGER

1. Staff Regulations

Giorgio PINCHERLE

Deputy Head of Division

Évelyne DELAUCHE

2. Careers

Claude LANDES

3. Staff training

Jacques PIGNOT

Deputy Head of Division

Anthony CASTON

4. Recruitment

Gerold JUNIOR

Deputy Head of Division

Mario GRECO

*Directorate B*

**Administration**

**Adviser-architect**

1. Financial and administrative rights

Deputy Head of Division

2. Sickness and accident insurance

3. Welfare

4. Building policy and establishment of services

5. Buildings and equipment management

6. House services

Deputy Head of Division

7. Insurance, experts, representations, European Schools

8. Finance service

Alan PRATLEY

Ernst FERGUSSON

Jan Gerth SCHWERING

...

Jean REYNIER

Clément ANDRÉ

O. Bjorn PETERSEN

Jacques François DE HOE

Paul-Henri BUCHET

Giuseppe ROSIN

Robert BOSMANS

Jean VAN DE CALSEYDE

*Directorate C*

**Translation, documentation, reproduction and library**

**Adviser**

(responsible for questions of multilingualism)

1. Documentation, archives and publishing

2. Library

3. Translation: Resources and professional development

— Representative in Luxembourg

4. Danish translation

5. German translation

6. English translation

7. French translation

8. Greek translation

9. Italian translation

10. Dutch translation

11. Coordination and preparation of publications

12. Staff information

13. Reproduction workshops and dispatch

Antonio CIANCIO

Theodor HOLTZ

Nicola BELLINI

Eric GASKELL

Antoine VAN DER HAEGEN

Franco AVENA

Knud MARSTRAND

Theodor HOLTZ

Archie CLARKE

...

Athanassios CHRISTOYANNOPOULOS

Gertrude LENNINGER

Arnold DALLINGA

Guillaume MULLER

Maria Pia FILIPPONE

Yves DESBOIS

*Directorate D*

**Personnel, administration and translation Luxembourg**

Adviser

Assistant

– Staff training and welfare

1. Personnel
2. Administration
  - Funds, buildings and procurement

*Medium- and long-term translation service*

Coordinator

3. Translation: Terminology and computer applications
  - Representative in Brussels
4. Danish translation
5. German translation
6. English translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation

Ivo DUBOIS

Horst STEINFORT

Dominique RISTORI

Georges LUDOVICI

Georges WEYRICH

Luigi RONCHI

Eduard MAAS

J. Albert BACHRACH

Jacques GOETSCHALCKX  
Adviser

Birte QVISTGAARD

Stefan Kaj BAUER

Eva RITTWEGER

Brian McCLUSKEY

...

Dimitris STEFANIDIS

Amedeo BELLARDI RICCI

Dick KLEYMANS

*Directorate E*

**Informatics**

1. Informatics planning and administration
2. Quality management and internal audit
3. Computer Centre
4. Integrated information systems
  - Deputy Head of Division
5. Informatics engineering
6. Applications development

Walter DE BACKER

Pierre RAVIER

John BRADLEY

Marios RAISSIS

Pierre WATHELET

Hans-Hermann BERNSTEIN

Marcel MESNAGE

...

*Attached to Director-General*

Medical Service for Decentralized Staff

Medical Service for Brussels Staff

Medical Service, Luxembourg

Medical Service, Ispra

Dr Horst-Adolf SEMILLER

Dr Michael SIDDONS

Dr Nicolas HOFFMANN

Dr Claude VIGAN



*Directorate-General X*

**Information**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEUB

Director-General Franz FROSCHMAIER  
Assistant to Director-General Robert PENDVILLE

---

Administrative unit

Head

---

See Annexes I and II for the information offices in the Member States and in Portugal, Spain, Switzerland and Turkey and for the information services in the external delegations.

Planning and programming Pierre Benoît BOCKSTAEL

*Directorate A*

**Information to Member States, applicant countries,  
ACP and non-member countries and priority milieux**

Philippe SOUBESTRE

Adviser

Jean LAFUMA

Coordination of audio-visual activities in the develop-  
ment sector

Pierre CROS  
Adviser

1. Information offices in Member States, applicant  
countries and non-member countries

Robert COX

2. Development policy, and information to ACP,  
Mediterranean and other non-member countries

Hubert FERRATON

3. Trade unions

Helmut RIES

4. Priority milieux (agriculture, youth and universities,  
women, consumer-protection and environmentalist  
groups)

Karlheinz HOELLER  
Joachim WILLMANN  
Adviser

*Directorate B*

**Methods and media**

Marco PICCAROLO

1. Radio, television and films

Robert JARRETT

2. Information campaigns, publications, fairs and ex-  
hibitions

Guy SIMON

3. Information visits

Enrico BRESCHI

– Schuman Centre

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA





## Spokesman's Group <sup>1</sup>

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Spokesman

Manuel SANTARELLI

Deputy Spokesman

Paul CERF

Assistant to the Spokesman

Nikolaus VAN DER PAS

---

Members

Christine BOON

Robert ELPHICK

Willy HELIN

William KEERY

Alessandro PARONE

John ROBINSON

Marco SANTOPINTO

Constantin STATHOPOULOS

Nikolaus VAN DER PAS

Pierre VAN ENK

Martin VASEY

Otto von SCHWERIN

...

---

<sup>1</sup> Under the authority of the President.



*Directorate-General XI*

**Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Athanase ANDREOPOULOS

Assistant to Director-General

Pierre BONNET

---

Administrative unit

Head

---

*Directly attached to Director-General*

1. Legal and legislative aspects of implementation of programmes

Claude PLEINEVAUX

2. International affairs (implementation of conventions, exchange of information with non-member countries and activity on specialized committees of international organizations)

Domenico MILANO

*Directorate A*

**Protection and improvement of the environment**

Anthony John FAIRCLOUGH

1. Protection and management of water

Vladimiro MANDL

2. Prevention and reduction of pollution (other than water pollution)

Jan SMEETS

Deputy Head of Division, with special responsibility for waste and noise

Léon KLEIN

3. Protection and management of space, the environment and natural resources — economic aspects and public awareness

Claus STUFFMANN

Deputy Head of Division, with special responsibility for economic aspects and land use

Gunter SCHNEIDER

*Directorate B*

**Protection and promotion of consumer interests**

Jeremiah Patrick SHEEHAN

1. Physical protection of consumers

Stanley JOHNSON

2. Promotion of consumer interests

Sidney FREEDMAN

Deputy Head of Division, with special responsibility for consumer information, education and representation

Ludwig KRÄMER



*Directorate-General XII*  
**Science, Research and Development**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Paolo FASELLA
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D, E, F and G)	David Hywel DAVIES
Deputy Director-General (Director-General of the JRC)	Jean-Albert DINKESPILER
Adviser	Herbert Josef ALLGEIER
Assistant to Director-General	Camille DEKONINCK

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Scientific and technical coordination, cooperation with  
non-member countries, and COST**

	Jean-Pierre CONTZEN
1. Forecasting and assessment in the field of science and technology (FAST) and social research	Riccardo PETRELLA
2. Formulation and developments of scientific and technological policy and coordination of scientific and technological policies (CREST, CERD)	Louis VILLECOURT
3. Overall formulation and development of research programmes, monitoring of direct and indirect ac- tion, and interdepartmental coordination of re- search and development	Jean GABOLDE
4. Research evaluation	Giorgio BOGGIO
5. Relations with scientific and technical organiz- ations (UN, UNESCO, OECD, IEA, ESF) and non-member countries, and science and technology for development	Giuseppe VALENTINI
6. Scientific and technical cooperation (COST)	Arno KLOSE

*Directorate B*

**Means of action**

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors                     | Rainer GEROLD             |
| 2. Research contract policy and management  | Claude GEWISS             |
| 3. Interinstitutional relations, reports and information  | Gabriel de SADELEER       |
| 4. Scientific and technical traineeships and grants, advanced courses and mobility of researchers | Christian FISCHER-DIESKAU |
| 5. Administrative coordination and personnel  | ...                       |
|   | ...                       |

*Directorate C*

**Technological research**

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Development and application of new technology and CORDI                   | Hendrik TENT             |
| 2. Technical research (steel)  | Cyril Leslie SILVER      |
| 3. Community Bureau of References (CBR) (Metrology and reference substances) | Peter Rees Vaughan EVANS |
|  | Hubert MARCHANDISE       |

*Directorate D*

**Nuclear research and development**

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. Fuel cycle  | Sergio FINZI   |
| 2. Reactors and technologies, and Scientific and Technical Committee (STC)                 | Serge ORLOWSKI |
| 3. Nuclear plant safety and R&D in nuclear safety<br>– R&D in thermal water-reactor safety | Mario DE BACCI |
|  | Willem VINCK   |
|  | Jacques VILAIN |

*Directorate E*

**Alternative energy sources, energy conservation and energy R&D strategy**

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1. Solar energy                                 | Albert STRUB       |
| 2. Geothermal energy                            | Wolfgang PALZ      |
| 3. Energy conservation                          | ...                |
| 4. Production and use of hydrogen               | Hermann EHRINGER   |
| 5. Energy systems analysis and strategy studies | Giancarlo IMARISIO |
|   | Ernst RÖMBERG      |

*Directorate F*

**Biology, radiation protection and medical research**

Adviser

1. Radiation protection
  - Behaviour and control of radionuclides in the environment
  - Radiobiology
2. Genetics and biotechnology
3. Medical research

Fernand VAN HOECK  
Arthur RINGOET  
Heinrich EBERT  
  
Constant MYTTENAERE  
Georg GERBER  
Jean Dreux de NETTANCOURT  
Karl GERBAULET

*Directorate G*

**Environment, raw materials and materials technology**

1. Environmental protection and climatology
2. Mineral raw materials  
(metals and mineral substances, uranium, and the recycling of non-ferrous metals)
3. Renewable raw materials  
(timber and the recycling of waste)
4. Materials technology  
(replacement materials, ceramics and textiles)

Philippe BOURDEAU  
Heinrich OTT  
Matteo DONATO  
  
Edmond FASSOTTE  
  
Joseph WURM

**Fusion programme**

Thermonuclear fusion

- Headquarters

Donato PALUMBO  
Charles MAISONNIER  
Janos DARVAS  
Karlhans MELCHINGER

- Associations

Frans BOESCHOTEN  
Folker ENGELMANN  
Ignazio FIDONE  
Marcel SALVAT  
Franciscus VALCKX  
François WAELBROECK

- JET project

Hans-Otto WÜSTER  
Paul-Henri REBUT





# Joint Research Centre

## Brussels

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General  
Programmes Director  
Head of Director-General's Bureau  
Assistant to Director-General

Jean-Albert DINKESPILER  
Hans HELMS  
Vincenzo LUNGAGNANI  
Luigi MASSIMO

## Ispra

21020 Ispra, Italy

Tel. 78 01 31/78 02 71  
Telex 380042/380058 EUR I

Establishment Director  
Security Officer (Engineering)  
Site Director  
– Administration and personnel  
– Finance and contracts  
– Radiation protection  
– Infrastructure  
– Studies and manufacture  
– Security  
– Teaching and training  
– Medicine and health  
– Press and public relations

Director of Forward Studies  
– Programmes and plans

Projects Director  
– Planning and budget forecasts  
– Reactor safety  
– Safety of nuclear materials  
– New energy sources  
– Thermonuclear fusion technology  
– Environmental protection  
– Specific support for Commission activities  
– Safeguarding and management of fissile materials  
– Remote sensing from air and space  
– Nuclear support

George Robert BISHOP  
Eberhard WENDLER  
Willem F. GUINEE  
Henri HANNAERT  
Gilles NULLENS  
Alessandro MALVICINI  
Francesco SCIUTO  
Georges BONNET  
...  
Bernard HENRY  
Dr Claude VIGAN (DG IX)  
Maria Piera MORETTI  
  
Pierre BONNAURE  
Marcello BRESESTI  
  
Raymond KLERSY  
Michel GRIN  
Paola FASOLI-STELLA  
...  
Giorgio BEGHI  
Giampaolo CASINI  
Bruno VERSINO  
Carlo RINALDINI  
Marc CUYPERS  
Georges FRAYSSE  
Henri LAURENT

Director of Department A

- Informatics
- Chemistry
- Information analysis and processing
- Electronics
- Systems analysis
- Engineering
- Library

...

Jean PIRE  
Friedrich GEISS  
Rodolphe NICKS  
Giancarlo BERTOLINI  
Helmut NEU (acting)  
Giuseppe VOLTA  
Mary CONNOLLY

Director of Department B

- Heat transfer and fluid mechanics
- Essor
- Laboratory for intermediate-level activity

Helmut HOLTBECKER  
Günter GRASS  
Thomas DOYLE  
Antonino DRAGO

Director of Department C

Advisers

- Physics
- Applied mechanics
- Radiation chemistry and nuclear chemistry
- Materials
- Biology

...

Walter KLEY  
Jean PERETTI  
Alfonso MERLINI  
Lars Hanneß LARSSON  
Francesco GIRARDI  
Peter SCHILLER  
Marcel DEVREUX (DG XII)

Geel

Steenweg op Retie  
2440 Geel, Belgium

Tel. (014) 57 12 11  
Telex 33589 EURAT B

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- Physics
- Materials

Robert BATCHELOR  
Klaus GUBERNATOR  
Achiel DERUYTTER  
Richard LESSER

## Karlsruhe

Linkenheim  
Postal address: 7550 Karlsruhe  
Postfach 2266, FR of Germany

Tel. 072 47/841  
Telex 7825483 EU D

### Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Roland LINDNER

Paul BLAES

Werner MÜLLER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

## Petten

Westerduinweg 3  
Postbus Nr 2  
1755 ZG-Petten, NH, The Netherlands

Tel. 31 22 46.5656  
Telex 57211 REACP

### Establishment Director

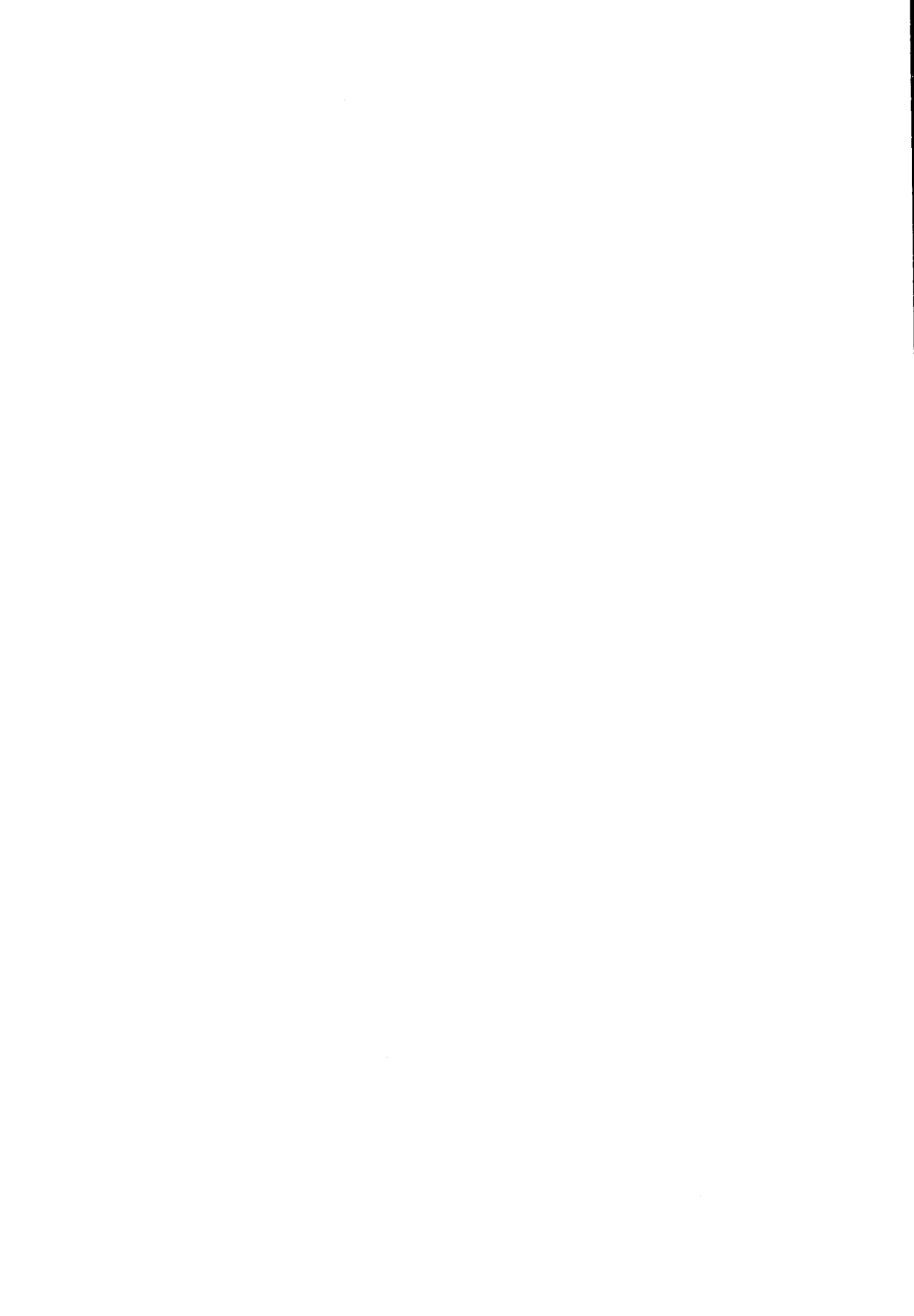
- Administration and infrastructure
- High-flux reactor (HFR)
- Materials

Pieter VAN WESTEN

Jean-Jacques SEMPELS

Peter von der HARDT

Marcel VAN DE VOORDE



*Directorate-General XIII*  
**Information Market and Innovation**

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11  
Telex 2752 EURDOC LU

*Brussels Liaison Office:*

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Raymond APPLEYARD

Assistant to Director-General

Armand NASSOGNE

---

Administrative unit

Head

---

*Directly attached to Director-General*

Adviser  
(responsible for contractual and legal questions)

Leonardus VAN HEGELSOM

**Task force**

Industrial innovation and support to telematics coordination

Dennys WATSON

*Directorate A*

**New technologies**

1. Technological information and patents
2. Scientific and technical communication
3. Exploitation of new technologies

Hermann BURGARD

Hermann KRONZ

John Michel GIBB

Bruce Bailey GOODMAN

*Directorate B*

**Information management**

1. European networks
2. Transfer of information between European languages
3. Tele-informatics in documentary applications

Cornelis JANSEN VAN ROOSENDAAL

Garth DAVIES

Léon ROLLING

...

Coordinator for applications of new information technologies

Carl VERNIMB



*Directorate-General XIV*

**Fisheries**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Eamonn GALLAGHER
Director (with special responsibility for coordination)	Raymond SIMONNET
Assistant to Director-General	Alexander RÖPKE

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

<b>Markets and international questions – South</b>	Raymond SIMONNET
1. Markets	Louis MORDREL
2. Central and South Atlantic, Indian Ocean, Mediterranean, questions relating to enlargement	Laurent VAN DEPOELE

*Directorate B*

<b>Internal resources and international questions – North</b>	John PEARSON
Adviser	Dierk BOOSS
1. Conservation, information services and data processing	Michael HOLDEN
– Information services and data processing	Robert VAN CAMPENHOUT
2. Monitoring, inspection and licences	François BENDA
3. North Atlantic, North Pacific and Antarctic	...

*Directorate C*

<b>Structures, legislation, aids and national measures</b>	Eugenio PINO
1. Structures	...
– Structural measures, research	Gabriel DE VULPILLIERES
2. Legislation, aids and national measures	Gunter WEISS





*Directorate-General XV*  
**Financial Institutions and Taxation**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	O. Bus HENRIKSEN
Assistant to Director-General	Charles VAN AKEN

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Financial institutions**

1. Banks	Gérard IMBERT
Deputy Head of Division	Paolo CLAROTTI
2. Insurance	Peter TROBERG
3. Other financial institutions	William POOL
	Roger VANDAMME

*Directorate B*

**Taxation**

Adviser	Robert GOERGEN
1. Direct taxation	Étienne BARRAL
2. Turnover taxes	Gert SASS
	Pierre GUIEU
	Chief Adviser
3. Indirect taxation other than turnover taxes	Léon GORDON
4. Supervision of the application of Community provisions	Giancarlo ROMOLI-VENTURI



*Directorate-General XVI*

**Regional Policy**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Pierre MATHIJSEN

Assistant to Director-General

Carmelo MESSINA

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Regional development policies**

Georges RENCKI

1. Regional impact and studies

Paul WÄLDCHEN

Deputy Head of Division

Sergio DOTTO

2. Programmes

Josef VAN GINDERACHTER

3. Regional trends

Leo KOWALSKI

*Directorate B*

**Development and conversion operations**

Rosario SOLIMA

1. General affairs and ERDF Committee

Marie POLYZOU-SAVVAIDES

2. ERDF operations

Alec Anthony KINCH

Deputy Head of Division

Klaus WEGERHOFF

3. Financial management and supervision

Gommaar VAN DER AUWERA

4. Conversion and other financial instruments

Dirk J. DEKKER

Adviser

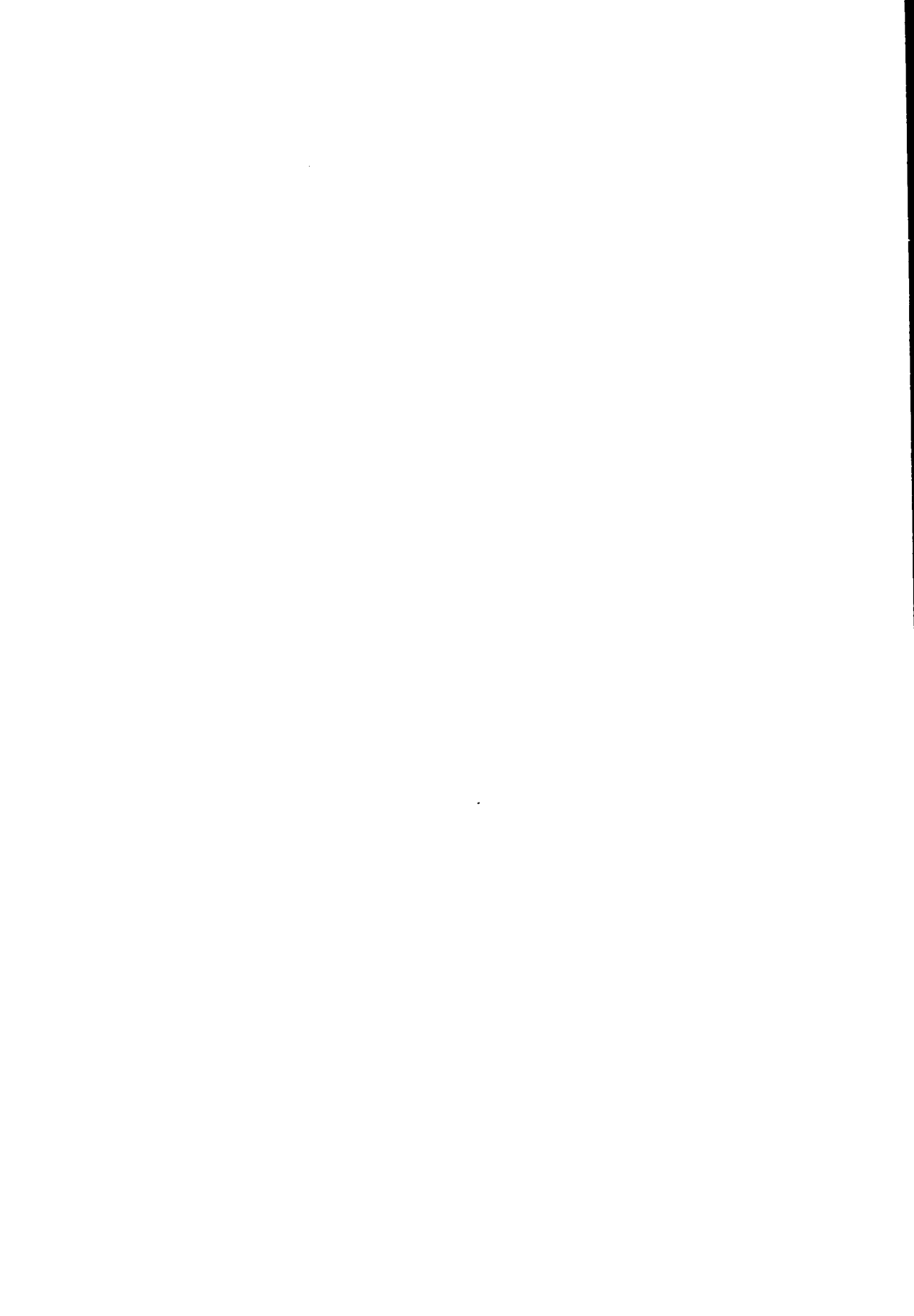
Peter MÖCKEL

---

Under the direct authority of the Member of the  
Commission with special responsibility for coordina-  
tion of Community funds

Task force for the coordination of financial structural  
instruments

Jean JAEGER  
Chief Adviser



*Directorate-General XVII*

**Energy**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Christopher AUDLAND
Deputy Director-General	Michel CARPENTIER Director-General
Assistant to Director-General	Alberto HASSON

---

Administrative unit

Head

---

**Brussels**

*Directorate A*

<b>Energy policy, analyses and forecasts, and contracts</b>	Clive JONES
1. Energy policy	Jean-Claude GUIBAL
2. Analyses and forecasts	Kevin LEYDON
3. Contracts	Rolf MEIJER

*Directorate B*

<b>Coal</b>	Karlheinz REICHERT
1. Coal policy	Siegfried von LUDWIG
2. Market	Louis CALIBRE
3. Technologies	André DE GREEF

*Directorate C*

<b>Oil and natural gas</b>	Georges BRONDEL
1. Oil policy	Robert DE BAUW
2. Oil market	Gordon LANGRIDGE
3. Gas	Johannes MATERS

*Directorate D*

**Nuclear energy**

1. Nuclear policy
2. General matters; implementation of agreements

Fabrizio CACCIA DOMINIONI  
Jean-Claude CHARRAULT  
Michel AMORY

*Directorate E*

**Energy saving and alternative energy sources, electricity and heat**

1. Energy saving
2. Alternative energy sources, electricity and heat

Michael DAVIS  
Ubaldo ZITO  
Hans ELIASMÖLLER

**Luxembourg**

*Directorate F*

**Euratom safeguards**

1. Inspection 1
2. Inspection 2
3. Accounting and auditing
4. Basic concepts
5. Informatics

Wilhelm GMELIN  
Bernard MATH  
Bernard SHARPE  
Elio BEVERE  
Walter STANNERS  
Heinrich KSCHWENDT

*Directorate-General XVIII*  
**Credit and Investments**

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg

Tel. 430 11  
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Enrico CIOFFI
Adviser (coordination with the other institutions; monitoring of loans)	Bernard ZAMARON
Assistant to Director-General	Raffaele LIBERALI

---

Administrative unit	Head
---------------------	------

---

*Directorate A*

<b>Borrowings and administration of funds</b>	Antoine VAN GOETHEM
1. Borrowings and treasury	Antoine Albert BLOCH
2. Levy and accounting	Heinz-Jörg MORITZ

*Directorate B*

<b>Investments and loans</b>	Ottokar HAHN
1. Opinions on investments and studies, and industrial loans to Belgium and France	Philippe WERTHAUER
2. Loans	Mario CERVINO





*Directorate-General XIX*

**Budgets**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Daniel STRASSER

Assistants to Director-General

Claude ANDRÉ

Joseph GOEPP

---

Administrative unit

Head

---

*Directorate A*

**Financial intervention appropriations and administrative expenditure**

Heinz ANDRESEN

1. Budget rapporteur for structural appropriations (Regional Fund, Social Fund, EAGGF Guidance Section, ECSC)

David WYLLIE

2. Budget rapporteur for research and industrial, technological and energy-sector appropriations

Andreas HECKER

3. Budget rapporteur for EAGGF Guarantee Section appropriations

Antonio MASCARELLO

4. Budget rapporteur for appropriations for cooperation with non-member countries

Rodney CLEMENTS

5. Budget rapporteur for administrative appropriations and ECSC contracts

Hugo CASAER

6. Analyses and forecasts

Gerhard HIPPE

*Directorate B*

**Financing of the budget**

Leslie DUCK

1. Budget rapporteur for budgetary revenue

Ernst Wolfgang SCHAEFER

2. Budget rapporteur for the budgetary implications of borrowing policy

Franco MASSA ROLANDINO

3. Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)

Irène SAMARTZI

*Directorate C*

**General affairs and relations with Parliament and the Court of Auditors**

1. Relations with the European Parliament Committee on Budgets
2. Relations with the European Parliament Committee on Budgetary Control and with the Court of Auditors
3. Financial regulations
4. Establishment and implementation of the general budget

Frans DE KOSTER <sup>1</sup>

Francesco VICARIO

Joseph LENTZ

Aldo PERRON

Helmut HALLER

*Directorate D*

**Accounting and finance**

1. Central accounting unit – financial and budgetary information – management accountancy
2. Joint Research Centre accounts
3. Accounts and cash office <sup>3</sup>

Antonis-Sotiris MASTRANTONIS

Jacques BERGER

Jacques DUYVER <sup>2</sup>

Andrea BRUNOTTI

<sup>1</sup> Also acts as Accounting Officer of the Commission.

<sup>2</sup> 21020 Ispra, Varese, Italy  
Tel. 78 01 31/78 02 71  
Telex 380042/380058 EUR I

<sup>3</sup> Cash office  
Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg  
Tel. 430 11  
Telex 3423 COMEUR LU  
3446 COMEUR LU  
3476 COMEUR LU

*Directorate-General XX*

**Financial Control**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Carlo FACINI
Director (Deputy Financial Controller)	Joseph LEMMENS
Adviser	Jaak de MAEYER
Assistant to Director-General	Francesco de ANGELIS

---

Administrative unit	Head
---------------------	------

---

*Directorate A*

**Questions of principle. Control of operating, research and cooperation expenditure**

	Joseph LEMMENS
1. Control of personnel and operating expenditure	René BARBERIS
2. Control of expenditure in the industrial and energy sectors, study and research contracts, and subsidies; control methods	John EDSBERG
3. Control of cooperation and food aid expenditure, external offices and financial regulations	Hans-Georg DOLL
4. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg <sup>1</sup>	Hubert SCHULTE
5. Control of the Joint Research Centre, detached to Ispra <sup>2</sup>	Hugo SCHURMANS

*Directorate B*

**Control of revenues, expenditure under EAGGF and the Social and Regional Funds**

	Lucien de MOOR
1. Control of revenues and accounting, and borrowings and loans	Émile MENNENS
2. Control of EAGGF	Marcus Mc INERNEY
Deputy Head of Division	David S. WHITE
3. Control of social and regional expenditure	Nicolaos RODIOS

<sup>1</sup> Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg  
Tel. 430 11  
Telex 3423 COMEUR LU  
3446 COMEUR LU  
3476 COMEUR LU

<sup>2</sup> 21020 Ispra, Varese  
Italy  
Tel. 78 01 31/78 02 71  
Telex 380042/380058 EUR I



## Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director-General <sup>1</sup>

Georg von KLITZING

Assistant to Director-General

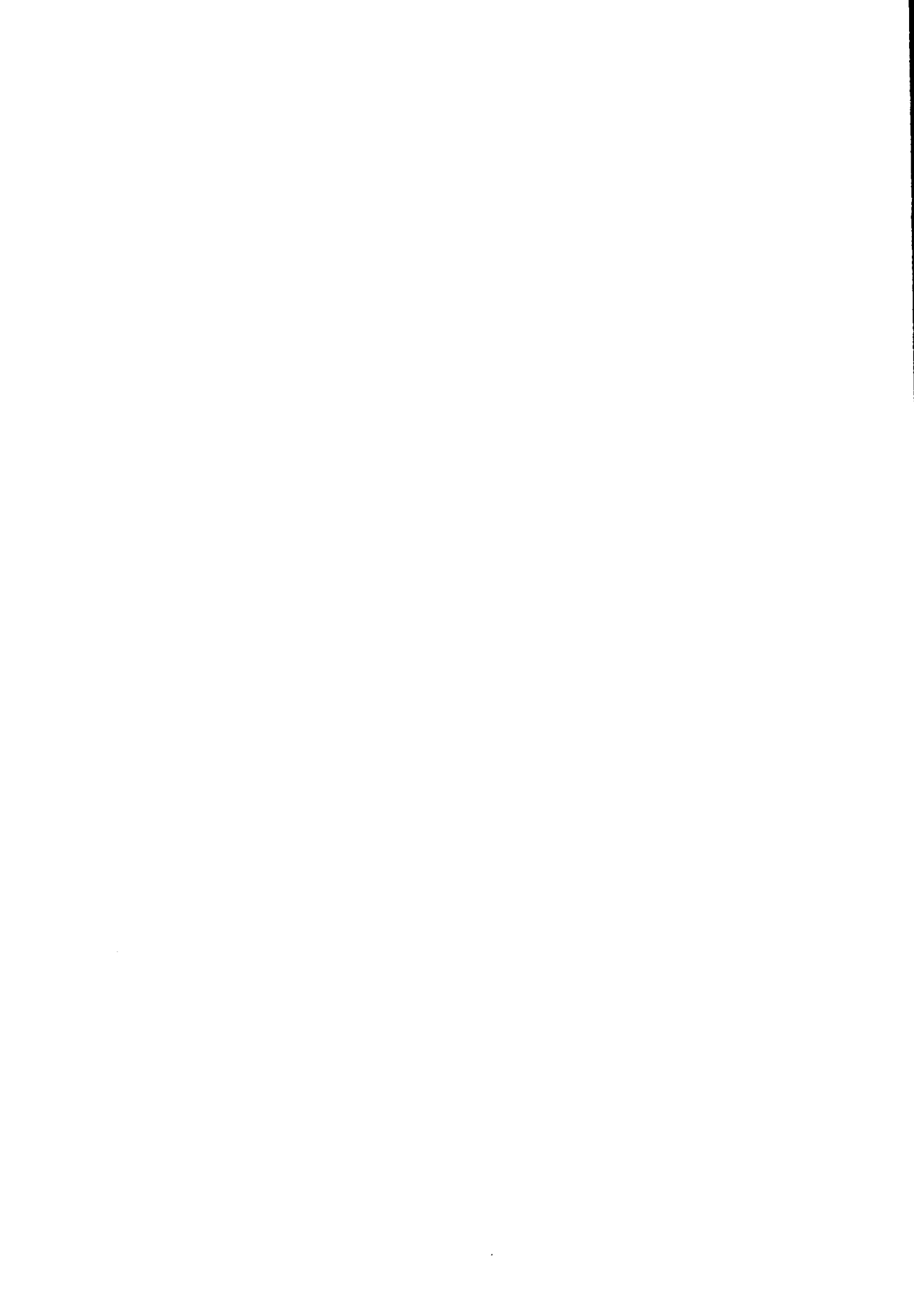
...

General matters and natural uranium

Jean-Claude BLANQUART

---

<sup>1</sup> As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.



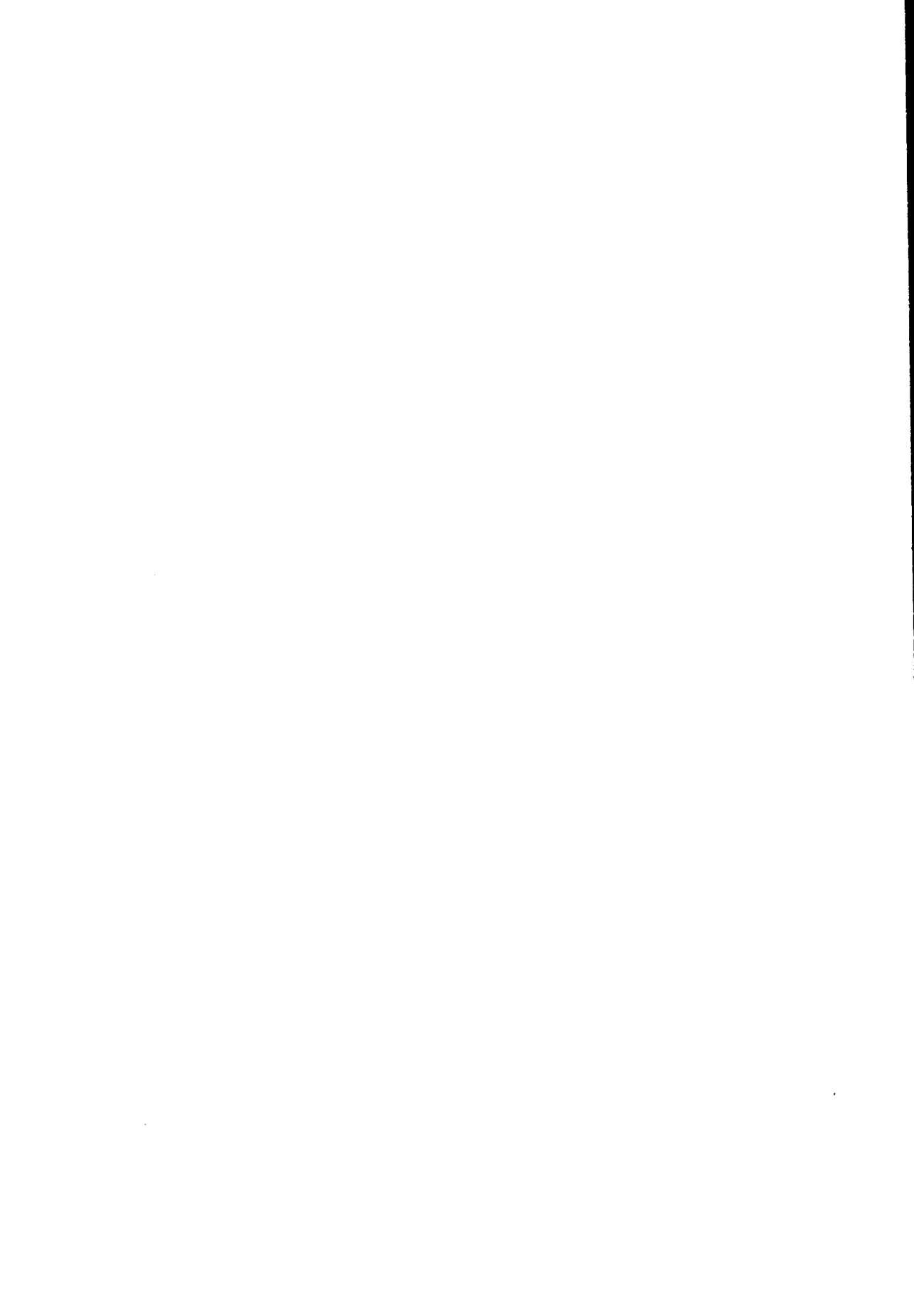
## Security Office

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles  
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11  
Telex 21877 COMEU B

Director

Tjerk NOYON





## Office for Official Publications of the European Communities

5, rue du Commerce,  
2985 Luxembourg

Tel. 49 00 81/49 01 91  
Telex 1324 PUBOF LU (2 lines)  
1322 PUBOF LU  
(Sales department only)

Director  
Assistant

Walter VERHEYDEN  
Ralf DREYER

---

Administrative unit

Head

---

1. Administrative and technical services
2. Official Journal
3. Publications
4. Sales and accounting

Lucien EMRINGER  
Johan VAN DER LOO  
...  
David PERRY



## Annex I

### *Information offices<sup>1</sup>*

#### **Belgium**

##### *Bruxelles/Brussel*

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles  
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel  
Tel. 235 11 11  
Telex 26657 COMINF B

Jean POORTERMAN

#### **Denmark**

##### *København*

Højbrohus  
Østergade 61  
Postbox 144  
1004 København K  
Tel. 14 41 40  
Telex 16402 COMEUR DK

Niels Jørgen THØGERSEN

#### **France (See Annex II)**

##### *Paris*

61, rue des Belles-Feuilles  
75782 Paris Cedex 16  
Tel. 501 58 85  
Telex Paris 630176 F COMEUR

Jacqueline NONON

#### **Federal Republic of Germany**

##### *Bonn*

Zitelmannstraße 22  
5300 Bonn  
Tel. 23 80 41  
Telex 886648 EUROP D

Ernst WALLRAPP

##### *Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)*

Kurfürstendamm 102  
1000 Berlin 31  
Tel. 892 40 28  
Telex 184015 EUROP D

Eckhard JAEDTKE

#### **Greece**

##### *Αθήνα*

2, Vassilissis Sofias  
T.K. 1602  
Athina 134  
Tel. 724 39 82/724 39 83/724 39 84  
Telex 219324 ECAT GR

Jean SIOTIS

<sup>1</sup> In alphabetical order by country where Information offices are located.

**Ireland***Dublin*

39 Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 22 44  
Telex 25551 EUCO EI

Conor P. MAGUIRE

**Italy***Roma*

Via Poli 29  
00187 Roma  
Tel. 678 97 22  
Telex 610184 EUROMA I

Gianfranco GIRO

*Milano* (Suboffice attached to Rome Office)

Corso Magenta 61  
20123 Milano  
Tel. 80 15 05/6/7/8  
Telex 316002 EURMIL I

Giancarlo CHEVALLARD

**Luxembourg***Luxembourg*

Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide de Gasperi  
2920 Luxembourg  
Tel. 430 11  
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

**Netherlands***Den Haag*

Lange Voorhout 29  
Den Haag  
Tel. 46 93 26  
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

**Portugal***Lisboa*

Rua do Sacramento à Lapa 35  
1200 Lisboa  
Tel. 60 21 99  
Telex 18810 COMEUR P

Théo HUSTINX

**Spain***Madrid*

Calle de Serrano 41  
5ª Planta  
Madrid 1  
Tel. 435 17 00/435 15 28  
Telex 46818 OIPE E

Gian Paolo PAPA

**Switzerland**

*Genève*

Case postale 195  
37-39, rue de Vermont  
1211 Genève 20  
Tel. 34 97 50  
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Camille BECKER

**Turkey**

*Ankara*

Kuleli Sokak 15  
Gazi Osman Paça  
Ankara  
Tel. 27 61 45/27 61 46  
Telex 42819 ATBE TR

Gwyn MORGAN

**United Kingdom**

*London*

8, Storey's Gate  
London SW1 P 3 at  
Tel. 222 81 22  
Telex 23208 EURUK G

George Edwin SCOTT

*Belfast* (Suboffice attached to London Office)

Windsor House  
9/15 Bedford Street  
Belfast BT2 7EG  
Tel. 407 08  
Telex 74117 CECBEL G

Thomas Geoffrey MARTIN

*Cardiff* (Suboffice attached to London Office)

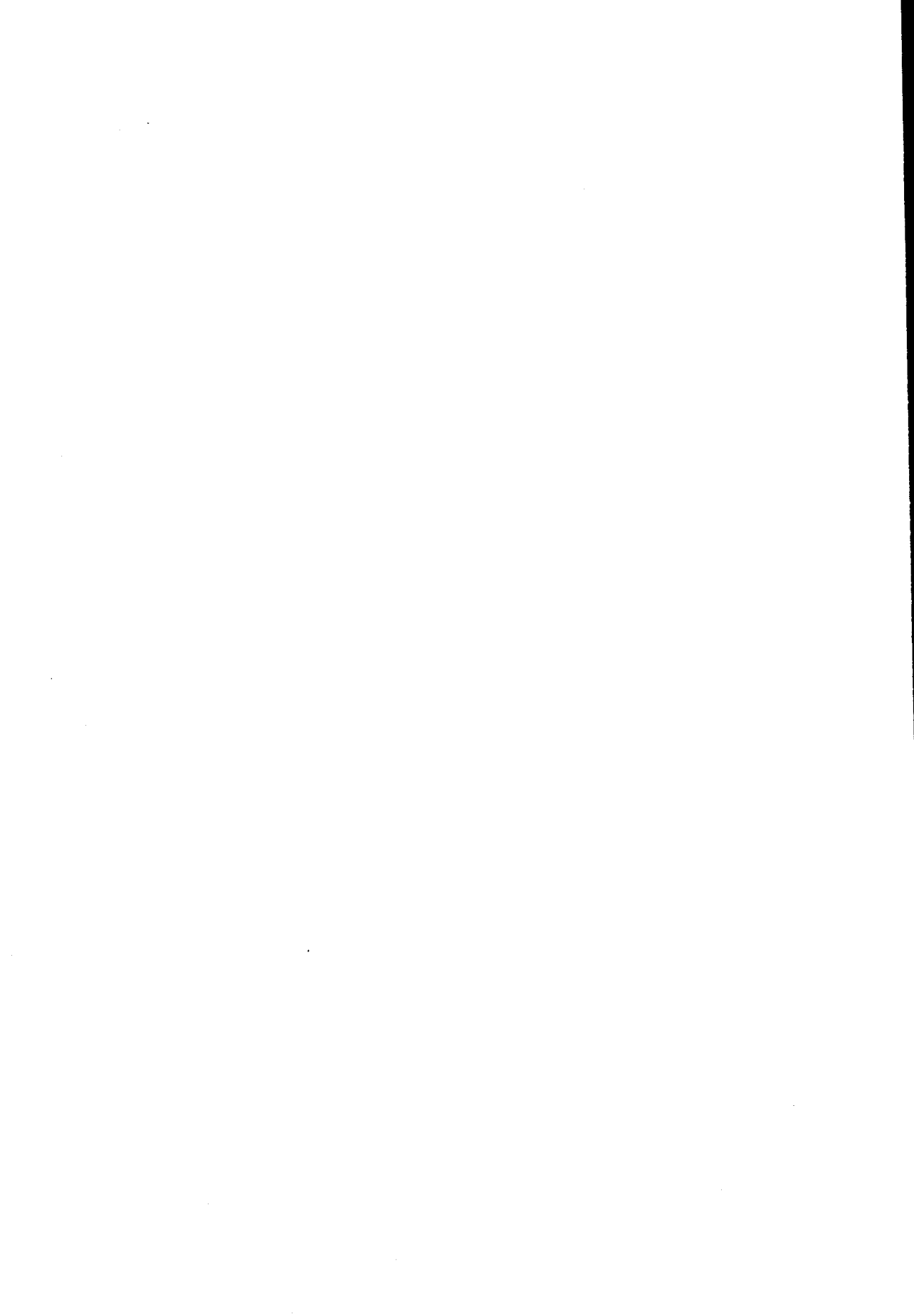
4 Cathedral Road  
Cardiff CF1 9SG  
Tel. 37 16 31  
Telex 497727 EUROPA G

Hywel Rhodri MORGAN

*Edinburgh* (Suboffice attached to London Office)

7 Alva Street  
Edinburgh EH2 4PH  
Tel. 225 20 58  
Telex 727420 EUEDING

Stanley BUDD



## Annex II

### *External delegations*<sup>1</sup>

#### (a) In third countries

##### Algeria

36 rue Arezki Abri  
Hydra  
Algiers  
Tel. 59 08 22/59 09 25/59 09 42  
Telex 52246 EURAL DZ

Stephen Graham KELLY  
Commission Delegate

##### Australia

Capitol centre  
Franklin Street  
P.O. Box 609  
Manuka ACT 2603  
Canberra a.c.t.  
Tel. (062) 95 50 50  
Telex AA 62762 EURCOM

Kaj Olaf BARLEBO LARSEN  
Head of Delegation

William FORWOOD  
Head of Information Service

##### Bangladesh<sup>2</sup>

Dacca Office  
House CES (E) 19  
Road 128, Gulshan  
Dacca 12  
Tel. 60 05 64/60 05 52  
Telex 642501 CECO - BJ

Jean-Paul JACQUEMIN

##### Barbados

Sunjet House, Fairchild Street  
P.O. Box 654 C  
Bridgetown  
Tel. 427-4362/429-7103  
Telex 2327 DELEGFED WB

Johan TER HAAR<sup>3</sup>  
Commission Delegate

##### Belize<sup>4</sup>

P.O. Box 907  
Belize City  
Tel. 45365  
Telex 106 CEC - BZ

Albertus HORSTHUIS

<sup>1</sup> In alphabetical order by country in which Delegations and suboffices are situated.

<sup>2</sup> Suboffice of the Delegation for South Asia (headquarters: see India).

<sup>3</sup> Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, St Kitts-Nevis, the OCTs of Anguilla, the British Virgin Islands, Montserrat.

<sup>4</sup> Suboffice of the Delegation to Jamaica.

**Benin**

Avenue Roume, Bâtiment administratif  
B.P. 910  
Cotonou  
Tel. 31 26 84/31 26 17  
Telex 5257 DELEGFED - COTONOU

Elios BRIZIO  
Commission Delegate

**Botswana**

P.O. Box 1253  
Gaborone  
Tel. 555 99  
Telex 2403 DECEC GABORONE

Christian BLANCHARD  
Commission Delegate

**Burundi**

Avenue P. Lumumba 52  
B.P. 103  
Bujumbura  
Tel. 34 26/59 30  
Telex 31 FED BDI - BUJUMBURA

Jean-Michel FILORI  
Commission Delegate

**Cameroon**

Quartier BASTOS,  
B.P. 847  
Yaoundé  
Tel. 22 13 87/22 33 67/22 21 49  
Telex 8298 DELEGFED KN - YAOUNDÉ

...<sup>1</sup>  
Commission Delegate

**Canada**

Inn of the Provinces - Office Tower  
(Suite 1110)  
350 Sparks Street  
Ottawa, Ont. K1R 7S8  
Tel. (613) 238 64 64  
Telex 0534544 EURCOM OTT

Dietrich HAMMER  
Head of Delegation

Finn OLESEN  
Head of Information Service

**Cape Verde <sup>2</sup>**

Prédio «Galerias»  
4º andar, apartamento D  
C.P. 122  
Praia  
Tel. 297  
Telex 71 DELEGFED CV

Giorgio GIORGI

**Central African Republic**

Rue de Flandre  
B.P. 1298  
Bangui  
Tel. 61 30 53/61 01 13  
Telex 5231 DELEGFED RC - BANGUI

Jules BRAUCH  
Commission Delegate

<sup>1</sup> Also responsible for Equatorial Guinea.

<sup>2</sup> Suboffice of the Delegation to Senegal.



**Chad**

B.P. 552  
N'Djamena  
Tel. 22 74/22 76  
Telex DELEGFED 5245 KD N'DJAMENA TCHAD

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO  
Commission Delegate

**Chile <sup>1</sup>**

Avenida Américo Vespucio, 1835  
Santiago  
Postal address: Casilla 10093  
Tel. 228 24 84/228 28 98  
Telex 340344 COMEUR CK

Peter KALBE

**Comoros <sup>2</sup>**

B.P. 559  
Moroni  
Tel. 2710  
Telex 212 DELCEC KO

Max BELLA

**Congo**

Avenue Lyautey (face à l'ambassade d'Italie)  
près de l'hôtel Méridien  
B.P. 2149  
Brazzaville  
Tel. 81 38 78/81 37 00  
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE

Henri DURET  
Commission Delegate

**Djibouti <sup>3</sup>**

Plateau du Serpent  
Boulevard du Maréchal Joffre  
B.P. 2477  
Djibouti  
Tel. 35 26 15  
Telex 5894 DELCOM

Cesare MADEDDU

**Egypt**

4 Gezira Street, 8th Floor  
Cairo Zamalek  
Tel. 69 93 93  
Telex 92028 EUROP UN - CAIRO

Klaus BILLERBECK  
Commission Delegate

**Equatorial Guinea <sup>4</sup>**

B.P. 779  
Malabo  
Tel. 2944-2945

Jean-Claude ROSSEY

---

<sup>1</sup> Suboffice of the Delegation for Latin America (see Venezuela).

<sup>2</sup> Suboffice of the Delegation to Mauritius.

<sup>3</sup> Suboffice of the Delegation to Kenya.

<sup>4</sup> Suboffice of the Delegation to Cameroon.

**Ethiopia**

Tedla Desta Building  
Africa Avenue (Bole Road) 1st Floor  
P.O. Box 5570  
Addis Ababa  
Tel. 15 25 11  
Telex 21135 DELEGEUR - ADDIS ABABA

Johann WALLNER  
Commission Delegate

**Gabon**

Quartier Batterie IV  
Lotissement des Cocotiers  
B.P. 321  
Libreville  
Tel. 73 22 50  
Telex DELEGFED 5511 GO - LIBREVILLE

René TEISSONNIÈRE<sup>1</sup>  
Commission Delegate

**Gambia**

10 Cameron Street  
P.O. Box 512  
Banjul  
Tel. 777/87 69  
Telex DELCOM GV 2233 - BANJUL

Christopher William COLLINS  
Commission Delegate

**Ghana**

The Round House  
65, Cantonments Road  
Cantonments, Accra  
Tel. 74 201 - 74 202  
Telex 2069 DELCOM - ACCRA

Dieter Walter SCHMIDT  
Commission Delegate

**Grenada<sup>2</sup>**

P.O. Box 5  
St-George's  
Tel. 3561  
Telex 3431 CWBUR GA  
(Attention: CEC Delegation)

Bob VISSER

**Guinea Bissau**

Rua Eduardo Mandlane 29  
Caixa Postal 359  
Bissau  
Tel. 21 33 60/21 28 78  
Telex 240 PUBLICO BI (por delegado CCE)

Elio GERMANO  
Commission Delegate

**Guinea Conakry**

P.O. Box 730 Conakry  
Corniche Sud, Madina Dispensaire  
Conakry  
Tel. 46 13 25/46 13 82  
Telex 628 DELEUR - CKY

Jean LEROY  
Commission Delegate

<sup>1</sup> Also responsible for the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe.

<sup>2</sup> Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

## **Guyana**

64 B Middle Street, South Cummingsburg  
P.O. Box 10847  
Georgetown  
Tel. 02-626 15/02-640 04/02-654 24/02-639 63  
Telex 2258 DELEG GY

Theo RASSCHAERT <sup>1</sup>  
Commission Delegate

## **India (HQ of the Delegation for South Asia)**

Taj Palace Hotel  
Room 164  
Sardar Patel Mars  
Canakyapuri  
New Delhi 110021  
Tel. 32 35 00  
Telex 0315151  
0315386

Manfred MACIOTI  
Head of Delegation

René ANDRÉ  
Head of Information Service

## **Israel**

2 Rehov Ibn Gvirol  
Eliahu House, 10th Floor  
Tel Aviv  
Tel. 03-26 62 12/26 62 13  
Telex 342108 - DELEG - IL

Niels WESTERBY  
Commission Delegate

## **Ivory Coast**

Immeuble 'AZUR', Blvd Crozet 18  
01 B.P. 1821  
Abidjan 01  
Tel. 322 428/332 928  
Telex 3729. DELCEE - ABIDJAN

Antonio LESINA  
Commission Delegate

## **Jamaica**

Mutual Life Center, 2nd Floor  
Oxford Rd/Old Hope Rd  
P.O. Box 435, Kingston 5  
Tel. 92-930 30/31/32  
Telex 2391 DELEGEC KINGSTON 5

Roger BOOTH <sup>2</sup>  
Commission Delegate

## **Japan**

Kowa 25 Building  
8-7 Sanbancho  
Chiyoda Ku  
Tokyo 102  
Tel. 239 04 41  
Telex 28567 COMEUTOK J  
2325230 EURDOCG Domicile

Laurens Jan BRINKHORST  
Head of Delegation

Tomas Prionnsias de HÓRA  
Financial adviser

Gilles ANOUIL  
Head of Information Service

<sup>1</sup> Also responsible for relations with the Caricom Secretariat.

<sup>2</sup> Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands.

**Jordan**

Shmeisani - Wadi Sagra Circle  
P.O. Box 926794  
Amman  
Tel. 66 81 91/66 81 92  
Telex 22260 DELEUR JO

Thomas Christopher O'SULLIVAN  
Commission Delegate

**Kenya**

National Bank Building  
Harambee Avenue  
P.O. Box 45119  
Nairobi  
Tel. 33 35 92  
Telex 22302 DELEGFED - NAIROBI

Achim KRATZ <sup>1</sup>  
Commission Delegate

**Lebanon**

Centre GEFINOR, Bloc B, 8<sup>ème</sup> étage  
B.P. 11 4008  
Rue Clémenceau  
Beyrouth  
Tel. 36 30 30/36 30 31/36 30 32/36 47 58/36 47 59  
Telex DELEUR 42277 - LE

...  
Commission Delegate

**Lesotho**

P.O. Box MS 518  
Maseru 100, Lesotho  
Tel. 237 26  
Telex 4351 lo DELEGEUR - MASERU

Tue ROHRSTED  
Commission Delegate

**Liberia**

34 Payne Avenue, Sinkor  
P.O. Box 3049  
Monrovia  
Tel. 26 22 78/26 26 87  
Telex 4358 DELEGFED LI - MONROVIA

...  
Commission Delegate

**Madagascar**

Immeuble Ny Havana - 67 hectares  
B.P. 746  
Antananarivo  
Tel. 242 16  
Telex 22327 DELFED MG - ANTANANARIVO

Jean CORDY  
Commission Delegate

**Malawi**

Lingadzi House  
P.O. Box 30102, Capital City  
Lilongwe 3  
Tel. 73 02 55/73 01 73/73 05 93  
Telex 4260 DELEGEUR MI - LILONGWE

Johannes WESTHOFF  
Commission Delegate

<sup>1</sup> Also responsible for the Republic of Djibouti.

**Mali**

Rue Guégau - Badalabougou  
B.P. 115 Bamako  
Tel. 22 23 56/22 20 65  
Telex 526 DELEGFED - BAMAKO

Jacques COLLET  
Commission Delegate

**Mauritania**

Îlot V, Lot 24  
B.P. 213  
Nouakchott  
Tel. 527 24/527 32  
Telex 549 DELEG MTN - NOUAKCHOTT

John MACE  
Commission Delegate

**Mauritius**

61/63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas  
P.O. Box 10, Vacoas  
Tel. 86-50 61/86-50 62/86-50 63  
Telex 4282 DELCEC IW - VACOAS

Robert SCHEIBER <sup>1</sup>  
Commission Delegate

**Morocco**

4 rue Jaafar As Saadik  
B.P. 1302  
Rabat Agdal  
Tel. 742 95/739 15  
Telex 32620 - RABAT

...  
Commission Delegate

**Netherlands Antilles**

Mgr Kieckensweg 24  
P.O. Box 822  
Willemstad, Curaçao  
Tel. 250 84/264 33  
Telex 1089 DELEG NA - WILLEMSTAD

Edmond D'HONDT  
Commission Delegate

**Niger**

B.P. 10388  
Niamey  
Tel. 73 23 60/73 27 73  
Telex 5267 NI DELEGFED - NIAMEY

Gabriele von BROCHOWSKI  
Commission Delegate

**Nigeria**

Plot 1311 Victoria Island  
PM Bag 12767  
Lagos  
Tel. 61 78 52/61 08 57  
Telex 21868 DELCOM NG - LAGOS

Eberhard STAHN  
Commission Delegate

---

<sup>1</sup> Also responsible for Comoros, Mayotte, Réunion and Seychelles.

**Pacific (Fiji)**

Dominion House, 3rd Floor  
Private Mail Bag, GPO  
Suva, Fiji  
Tel. 31 36 33  
Telex 2311 DELECOM FJ - SUVA

Michael LAIDLER <sup>1</sup>  
Commission Delegate

**Papua New Guinea**

8th Floor  
Pacific View Apartments  
P.O. Box 1264  
Pruth Street  
Korobosea  
Tel. 25 92 22  
Telex NE 22307 DELEUR  
(Papua New Guinea)

Robert GOLDSMITH <sup>2</sup>  
Commission Delegate

**Rwanda**

Avenue du Député Kamuzinzi, 14  
B.P. 515  
Kigali  
Tel. 55 86/55 89  
Telex 515 DELEGFED RW - KIGALI

Dietrich COLLOFONG  
Commission Delegate

**São Tomé and Príncipe <sup>3</sup>**

Boîte postale 132  
São Tomé  
Tel. (239) 21 780  
Telex (0967) 224

Glauco CALZUOLA

**Senegal**

Avenue Albert Sarraut 57 (2<sup>e</sup> étage)  
B.P. 3345  
Dakar  
Tel. 21 13 24/21 57 77/21 79 75  
Telex 440 DELEGSE - DAKAR

René CALAIS <sup>4</sup>  
Commission Delegate

**Seychelles <sup>5</sup>**

Francis Rachel Street  
P.O. Box 530  
Victoria Mahe  
Tel. 41 410  
Telex 2213 DELCOM SZ

...

<sup>1</sup> Also responsible for Fiji, Samoa, Tonga, Brunei, French Polynesia, New Caledonia and dependencies, Vanuatu, Pitcairn, Tuvalu and Wallis and Futuna Islands.

<sup>2</sup> Also responsible for Kiribati and Solomon Islands.

<sup>3</sup> Suboffice of the Delegation to Gabon.

<sup>4</sup> Also responsible for the Republic of Cape Verde.

<sup>5</sup> Suboffice of the Delegation to Mauritius.

**Sierra Leone**

2 Lamina Sankoh Street  
P.O. Box 1399  
Freetown  
Tel. 239 75/230 25  
Telex 3203 DELFED SL - FREETOWN

Eeuwke KOOPMANS  
Commission Delegate

**Solomon Islands <sup>1</sup>**

Komi Fera Pako Building  
P.O. Box 844  
Honiara  
Tel. 22765  
Telex 66370 DELEG SI

Wilfried ROTHWEILER

**Somalia**

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17  
P.O. Box 943  
Mogadiscio  
Tel. 811 18/211 18/210 49  
Telex 628 FED MOG SM - MOGADISCIO

Joseph DE MAN  
Commission Delegate

**Sudan**

16 Street No 3, New Extension  
P.O. Box 2363  
Khartoum  
Tel. 444 85/445 10/446 75  
Telex 24054 DELSU SD KHARTOUM SUDAN

Jean-Paul JESSE  
Commission Delegate

**Suriname**

Dr S. Redmondstraat 239  
P.O. Box 484  
Paramaribo  
Tel. 993 22  
Telex 192 DELEGFED PBO - PARAMARIBO

Johannes ZUIDBERG  
Commission Delegate

**Swaziland**

P.O. Box A. 36  
Mbabane  
Tel. 429 08/420 18  
Telex 2133 WD DELEGFED MBABANE

Klaus VON HELLDORFF  
Commission Delegate

**Syria**

73 rue Al Rachid  
B.P. 11269  
Damascus  
Tel. 335 291/330 001  
Telex DELCOM - SY 412919

...  
Commission Delegate

---

<sup>1</sup> Suboffice of the Delegation to Papua New Guinea.

## Tanzania

Extelcoms House, 9th Floor  
Samora Avenue  
P.O. Box 9514  
Dar es Salaam  
Tel. 311 51/311 52  
Telex 41353 DELCOMEUR - DAR ES SALAAM

Benno HAFFNER  
Commission Delegate

## Thailand (HQ of the Delegation in South-East Asia)

Thai Military Bank Bldg, 9th & 10th Flrs  
34, Phya Thai Road  
Bangkok  
Tel. 282 14 52  
Telex 086/2764 COMEUBK TH

John HANSEN  
Head of Delegation

Will RECKMAN  
Head of Information Service

## Togo

Avenue de Calais 22  
B.P. 1657  
Lomé  
Tel. 213 662/210 832  
Telex 5267 DELFED TO - LOMÉ

Jean-Paul MARTIN  
Commission Delegate

## Tonga <sup>1</sup>

Salote Road  
Manfanga  
Nuku-Alofa  
Tel. 21 820  
Telex 66207 TS (attention Mr Hill)

Roger HILL

## Trinidad and Tobago

2, Champs Elysées  
Long Circular  
Maraval  
P.O. Box 1144  
Port of Spain  
Tel. 62-266 28  
Telex 3421 DELFED WG PORT OF SPAIN

Keith SHAW<sup>2</sup>  
Commission Delegate

## Tunisia

Avenue Jugurtha 21  
B.P. 3  
Belvédère - Tunis  
Tel. 28 85 35/28 89 91  
Telex 13596 - TUNIS

Francine HENRICH  
Commission Delegate

<sup>1</sup> Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

<sup>2</sup> Also responsible for French Guyana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and its dependencies, Saint Pierre and Miquelon; the Falkland Islands and their dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.



## Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12  
Kampala Road, 5th Floor  
P.O. Box 5244  
Kampala  
Tel. 333 03/4/5  
Telex 61139 DELEUR - UGA - KAMPALA

Domenico MENICHINI  
Commission Delegate

## United States

### *Washington*

2100 M Street, NW (Suite 707)  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02  
Telex 89539 COMEUR

Sir Roy DENMAN  
Head of Delegation

...  
Deputy Head of Delegation

Denis CORBOY  
Head of Information Service

### *New York*

1 Dag Hammarskjöld Plaza  
245 East 47th Street  
New York, NY 10017  
Tel. (212) 371 38 04  
Telex EURCOM NY 012396  
EURCOM NY 661100  
EURCOM NY 668513

Michael HARDY  
Head of Delegation

Francesco MILNER  
Head of Information Service

## Upper Volta

B.P. 352  
Ouagadougou  
Tel. 33 63 46/33 63 48/33 55 22  
Telex 5242 DELEGFED UV - OUAGADOUGOU

Charles PELLAS  
Commission Delegate

## Venezuela (HQ of the Delegation for Latin America)

Valle Arriba  
Calle Colibri  
Carretera de Baruta  
Caracas  
Tel. 92 50 56/92 39 67/91 47 07  
Telex 26336 COMEU VC

Luigi BOSELLI  
Head of Delegation

Francesco TEUCCI  
Head of Information Service

## Western Samoa <sup>1</sup>

Private Mail Bag  
Chief Post Office  
Apia  
Tel. 20070 Apia  
Telex 227 - BREWO - SX (attention CEC Office)

...

<sup>1</sup> Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

**Yugoslavia**

Kablarsku 29  
Senjak 11040 Beograd  
Tel. 64 86 66  
Telex 11949 COMEU YU

Albert MAES  
Head of Delegation

Carl WALTENBURG  
(Information)

**Zaire**

71, avenue des Trois Z  
B.P. 2000  
Kinshasa  
Tel. 327 18  
Telex 21560 DECEKIN ZR - KINSHASA

Erik POERSCHMANN  
Commission Delegate

**Zambia**

Plot 4899  
Brentwood Drive  
P.O. Box 34871  
Lusaka  
Tel. 25 09 06/25 07 11/25 11 40  
Telex 40440 DECEC ZA - LUSAKA

Hugh SWIFT  
Commission Delegate

**Zimbabwe**

Stability House, 9th floor  
Samora Machel Avenue  
P.O. Box 4252  
Harare  
Tel. 70 71 20/70 71 43/70 71 39/70 49 88  
Telex 4811 - RH - HARARE

Gaspard DÜNKELSBÜHLER  
Commission Delegate

**(b) To international organizations**

**Genève**

Case postale 195  
1211 Genève 20  
37-39, rue de Vermont  
Tel. 34 97 50  
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

**TRAN VAN THINH**  
Head of Delegation

**Jean-Pierre DERISBOURG**  
Deputy Head of Delegation

**New York**

1 Dag Hammarskjöld Plaza  
245 East 47th Street  
New York, NY 10017  
Tel. (212) 371 38 04  
Telex EURCOM NY 012396  
EURCOM NY 661100  
EURCOM NY 668513

**Michael HARDY**  
Head of Delegation

**Francesco MILNER**  
Head of Information Service

**Paris**

61, rue des Belles-Feuilles  
75782 Paris Cedex 16  
Tel. 501 58 85  
Telex COMEUR 630176 F

**Pierre DUCHATEAU**  
Head of Delegation

**Alexandre STAKHOVITCH**  
Chief Adviser

**Vienna**

Hoyosgasse 5  
1040 Wien  
Tel. 65 33 79/65 34 91/65 73 35/65 74 52  
Telex 133152 EUROP A

**Michael GOPPEL**  
Head of Delegation



## Index of names

A			
AARTS, Jacobus	27	BELLA, Max	89
ABATE, Antonino	11	BELLARDI RICCI, Amedeo	45
ABBOTT, Roderick	19	BELLIENI, Nicolas	44
ADAMI, Nikolaus	23	BENDA, François	63
AHRENDT, Niels	16	BENDIXEN, Hans Jørgen	33
AHRENS, Karl Eugen	17	BENEKOS, Dimitrios	40
ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm	11	BENNETT, Albert Edward	32
ALBRECHT, Steffen	24	BERAUD, René-Christian	11
ALLEN, Donald William	11	BERG, Jean-Pierre	33
ALLGEIER, Herbert Josef	53	BERGER, Jacques	74
AMORY, Michel	70	BERLIN, Alexandre	32
AMPHOUX, Jean	11	BERNSTEIN, Hans-Hermann	45
ANDRÉ, Claude	73	BERRENS, Albert	40
ANDRÉ, Clément	44	BERTOLINI, Giancarlo	58
ANDRÉ, René	91	BESELER, Hans-Friedrich	20
ANDREPOULOS, Athanase	51	BESNARD, Jacques	25
ANDRESEN, Heinz	73	BEUVY-MÉRY, Jean-Jacques	26
ANDRIESEN, Frans	6, 8	BEVERE, Elio	70
ANOUIL, Gilles	91	BEVILACQUA, Bruno	33
APPLEYARD, Raymond	61	BILLERBECK, Klaus	89
ARNING, Günther	32	BINI-SMAGHI, Bino	40
AUBRÉE, Maurice	17	BISHOP, George Robert	57
AUCLERT, André	41	BISTOLFI, Robert	40
AUDLAND, Christopher	69	BLAES, Paul	59
AUDOUX, Michel	28	BLANCHARD, Christian	88
AVENA, Franco	44	BLANK, Hubert	59
AVERY, Graham	33	BLANQUART, Jean-Claude	77
AYRAL, Michel	25	BLOCH, Antoine Albert	71
B			
BACHRACH, J. Albert	45	BLUEMEL, Horst	17
BAEYENS, Raymond	11	BOCKSTAEL, Pierre Benoît	47
BAGGENDORFF, Hans Georg	16	BOESCHOTEN, Frans	55
BAILLET, Claude	34	BOGGIO, Giorgio	53
BARBERIS, René	75	BOHLEN, Helmut	29
BARLEBO LARSEN, Kaj Olaf	87	BONNAURE, Pierre	57
BARNES, Kenneth	41	BONNET, Georges	57
BARONCELLI, Luciano	32	BONNET, Pierre	51
BARRAL, Étienne	65	BOON, Christine	49
BARREZ, Louis	34	BOOSS, Dierk	63
BARTHELEMY, Maurice	33	BOOTH, Roger	91
BATCHELOR, Robert	58	BOSELLI, Luigi	97
BAUER, Stefan Kaj	44	BOSMANS, Robert	44
BAUER BERNET, Hélène	11	BOSSCHER, Annette	31
BECK, Hans	9	BOTHOREL, Émile	17
BECK, John	19	BOUDARD, Jean	31
BECKER, Camille	85	BOURDEAU, Philippe	55
BECKER, Otto	27	BOURGEOIS, Jacques	20
BEGHI, Giorgio	57	BOURJAC, Jean-Paul	33
BEL, Nicolaas	25	BRACKENIERS, Eduard	43
		BRADLEY, John	45
		BRAND, André	34
		BRAUCH, Jules	88
		BRAUN, Fernand	25
		BREEDVELD, Dirk	23

BRENNER, Rolf	39
BRESCHI, Enrico	47
BRESESTI, Marcello	57
BRINKHORST, Laurens Jan	91
BRIZIO, Elios	88
BRONDEL, Georges	69
BROUWERS, Jean-Claude	5
BRÜCHERT, Fritz	43
BRUNOTTI, Andrea	74
BUCHET, Paul-Henri	44
BUDD, Stanley	85
BUHL, Johannes Føns	11
BURATTINI, Marcello	19
BURGARD, Hermann	61
BURGHARDT, Günter	6
BURKE, Richard	5, 7

### C

CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	70
CADIEUX, Jean-Louis	29
CADIOU, Jean-Marie	28
CAIROLI, Giangaleazzo	28
CALAIS, René	94
CALIBRE, Louis	69
CALÒ, Giuseppe	15
CALZUOLA, Glaucio	94
CAPORALE, Charles	22
CARPENTIER, Michel	28, 69
CARLE, Hans	39
CARRE, Hervé	24
CASAER, Hugo	73
CASEY, William	17
CASINI, Giampaolo	57
CASPARI, Manfred	29
CASTON, Anthony	43
CATTANI, Letizia	15
CECCHINI, Paolo	25
CERF, Paul	49
CERVINO, Mario	71
CHANTRAINE, Alain	15
CHARRAULT, Jean-Claude	70
CHEVALLARD, Giancarlo	84
CHRISTOYANNOPOULOS, Athanassios	44
CHUMAS, Henry	17
CIANCIO, Antonio	44
CIAVARINI AZZI, Giuseppe	9
CINGOLANI, Aurelio	17
CIOFFI, Henrico	71
CLARKE, Archie	44
CLARKE, George William	15
CLAROTTI, Paolo	65
CLEMENTS, Rodney	73
CLOSE, George Leonard	11
COLEMAN, Robert	26

COLLET, Jacques	93
COLLOFONG, Dietrich	94
COLLINS, Christopher William	90
COLMANT, Michel	10
COMBA, Adolfo	19
CONNOLLY, Mary	58
CONTOGEORGIS, Giorgios	5, 7
CONRUYT, Alfred	24
CONTZEN, Jean-Pierre	53
CORBOY, Denis	97
CORDY, Jean	92
CORNELLI, Corrado	40
COX, Robert	47
CRAPS, Raymond	34
CRAUSER, Guy	27
CROS, Pierre	47
CULOT, Victor	27
CUYPERS, Marc	57

### D

DALEIDEN, Gero	35
DALLINGA, Arnold	44
DALSAGER, Poul	6, 8
DANIS, Jean	10
DAOUT, Roger	29
DARRAGON, Jean	16
DARVAS, Janos	55
DAUNT, Patrick	32
DAVIES, David Hywel	53
DAVIES, Garth	61
DAVIGNON, Étienne	5, 7
DAVIS, Michael	70
de ANGELIS, Francesco	75
DE BACCI, Mario	54
DE BACKER, Walter	45
DE BAUW, Robert	69
de BOISSIEU, Pierre	5
DE DECKER, Gustaaf	13
DEFAYE, Michel	34
de GEUS, Pieter	15
de GEUSER, François	15
DEGIMBE, Jean	31
DE GREEF, André	69
DE GROOTE, Julien	43
de GRUBEN, Ignace	34
DE HOE, Jacques François	44
de HÓRA, Tomas Prionnsias	91
DEKKER, Dirk J.	67
DEKONINCK, Camille	53
DE KOSTER, Frans	74
DELAHOUSSE, Jean-Pierre	11
DE LANGE, Herman	21
DELAUCHE, Evelyne	43
DELAUCHE, Marc	41
d'ELBREIL, Jacques	37

DELORME, Jean	6
de MAEYER, Jaak	75
DE MAN, Joseph	95
DE MICHELIS, Alberto	16
de MOOR, Lucien	75
DEMOPOULOS, George	23
de NETTANCOURT, Jean Dreux	55
DENMAN, Sir Roy	97
de PASCALE, Alberto	19
DE REGT, Jan Ton	21
DERISBOURG, Jean-Pierre	99
DERUYTTER, Achiel	58
de SADELEER, Gabriel	54
DESBOIS, Yves	44
de SILGUY, Yves-Thibault	5
DESSYLAS, Dionysios	34
DEVONIC, Fay	31
de VOS, Olivier	29
DE VULPILLIERES, Gabriel	63
DEVREUX, Marcel	58
DEWALEYNE, Christian	23
D'HONDT, Edmond	93
DI CARPEGNA, Ranieri	5
DINKESPILER, Jean-Albert	53, 57
DOERFLINGER, Oscar	13
DOLL, Hans-Georg	75
DONATO, Matteo	55
DOTTO, Sergio	67
DOYLE, Thomas	58
DRAGO, Antonino	58
DRAMAIS, André Louis	24
DRAPERIE, Richard	31
DREYER, Ralf	81
DRIESPRONG, Cornelis	34
DUBOIS, Ivo	45
DUBOIS, Jean	29
DUCHATEAU, Pierre	99
DUCK, Leslie	73
DUESBERG, Peter	30
DUGIMONT, Jacques	20
DÜNKELSBÜHLER, Gaspard	98
DUPRAT, Pierre	27
DURANDE, Serge	30
DURET, Henri	89
DURIEUX, Jean	5
DUYVER, Jacques	74

E

EBERMANN, Klaus	19
EBERT, Heinrich	55
EDSBERG, John	75
EECKHOUT, Jean-Claude	9
EGGERS, Hellmut	39
EHLERMANN, Claus-Dieter	11
EHRINGER, Hermann	54

ELIASMÖLLER, Hans	70
ELPHICK, Robert	49
EMERSON, Michael	24
EMRINGER, Lucien	81
ENGELMANN, Folker	55
ENFRINGER, Henri	43
ERBA, Piero	15
ERDMENGER, Jürgen	37
ERISKAT, Hans	32
ESPION, Fernande	30
ÉTIENNE, Henri	9
ETZENBACH, Günther	30
EVANS, Peter Rees Vaughan	54
EVANS, Vivian	27
EWIG, Klaus	20

F

FAAS, Henry	84
FACINI, Carlo	75
FACCO, Lino	9
FAIRCLOUGH, Anthony John	51
FASELLA, Paolo	53
FASOLI-STELLA, Paola	57
FASSOTTE, Edmond	55
FAURE, Jacques	27
FEFFER, Marc-André	5
FEHRS, Detlef	31
FERENCZI, Edmond	13
FERGUSON, Ernest	44
FERRATON, Hubert	47
FERRY, John E.	29
FIDONE, Ignazio	55
FIELDING, Leslie	19
FILIPPONE, Maria Pia	44
FILORI, Jean-Michel	88
FINZI, Sergio	54
FISCHER, Robert	11
FISCHER-DIESKAU, Christian	54
FITZGIBBON, Edwin	32
FOLEY, Maurice	39
FORWOOD, William	87
FOSSATI, Emiliano	40
FRAYSSE, Georges	57
FREEDMAN, Sidney	51
FRISCH, Dieter	39
FROHNMEYER, Albrecht	38
FROSCHMAIER, Franz	47
FÜRST, Hildegard	16

G

GABOLDE, Jean	53
GACHOT, Rodolphe	9
GAERNER, Egon	25
GALLAGHER, Eamonn	63

GANGLER, Edmée	13		
GARRIC, Christian	28		
GARVEY, Tom	25		
GASKELL, Eric	44		
GAUDENZI, Sandro	32		
GEISS, Friedrich	58		
GERBAULET, Karl	55		
GERBER, Georg	55		
GERMANO, Elio	90		
GEROLD, Rainer	54		
GEWISS, Claude	54		
GIACOMELLO, Giacomo	27		
GIBB, John Michel	61		
GIFFONI, Massimo	17		
GILCHRIST, Joseph	30		
GILLOT, Jacques	34		
GILMOUR, David	11		
GILSDORF, Peter	11		
GIOLA, Gianluigi	19		
GIOLITTI, Antonio	5, 7		
GIORGI, Giorgio	88		
GIRARDI, Francesco	58		
GIRO, Gianfranco	84		
GIUNTI, Leopoldo	20		
GLEICHMANN, Karl	26		
GMELIN, Wilhelm	70		
GNAD, Franz-Josef	16		
GOEPP, Joseph	73		
GOERGEN, Robert	65		
GOETSCHALCKX, Jacques	45		
GOLDSMITH, Robert	94		
GOMMERS, Peter	31		
GOODCHILD, David	22		
GOODMAN, Bruce Bailey	61		
GOPPEL, Michael	99		
GORDON, Léon	65		
GOULOSSIS, Dimitrios	11		
GOURDON, Jacques	34		
GOYBET, Philippe	24		
GRAFF, Paul	37		
GRASS, Günter	58		
GRATA, Giulio Cesare	28		
GRECO, Mario	43		
GRAY, Paul	25		
GRÉGOIRE, Robert	10		
GRENNAN, Dennis	6		
GRIESMAR, Joseph	11		
GRIN, Michel	57		
GRUNER, Günter	39		
GRUPE, Dieter	34		
GRYNBERG, Arlette	21		
GUBERNATOR, Klaus	58		
GUIBAL, Jean-Claude	69		
GUIEU, Pierre	65		
GUILLAUME, Henri	84		
GUINEE, Willem	57		
		H	
		HAFERKAMP, Wilhelm	5, 7
		HAFFNER, Benno	96
		HAHN, Ottokar	71
		HALLER, Helmut	74
		HAMMER, Dietrich	88
		HANNAERT, Henri	57
		HANSEN, John	96
		HARDY, Michael	97, 99
		HARRINGTON, Frank	33
		HARRIS, David	16
		HASSON, Alberto	69
		HAUGE PEDERSEN, Jens	6
		HAUSCHILD, Winfried	26
		HAUSWIRTH, Michel	39
		HAVLICEK, Dieter	37
		HAY, Richard	43
		HAZELOOP, Albert	17
		HEATH, David	16
		HECKER, Andreas	73
		HECQ, Jacques	40
		HEINE, Joachim	33
		HELIN, Willy	49
		HELMS, Hans	57
		HENRIKSEN, O. Bus	65
		HENRICH, Francine	96
		HENRY, Bernard	57
		HENTGEN, Egide	15
		HERPELS, Antoon	31
		HEUSGHEM, José	41
		HILF, Gertrud	16
		HILL, Roger	96
		HIPP, Gerhard	73
		HOELLER, Karlheinz	47
		HOFFMANN, Nicolas	45
		HOFMANN, Guillaume	21
		HOLDEN, Michael	63
		HOLM, Erik	23
		HOLTBECKER, Helmut	58
		HOLTZ, Theodor	44
		HORSTHUIS, Albertus	87
		HOULISTON, Robert	20
		HOURICAN, Liam	5
		HUBER, Balthasar	34
		HUDSON, Gerald	33
		HUEBER, Roland	28
		HUGHES, Aneurin Rhys	6
		HÜNKE, Horst	28
		HUNTER, William	32
		HUSTINX, Théo	84
		I	
		IMARISIO, Giancarlo	54
		IMBERT, Gérard	65



## J

JACQUEMIN, Jean-Paul	87
JACQUOT, Michel	35
JAEDTKE, Eckhard	83
JAEGER, Jean	67
JANSEN VAN ROOSENDAAL, Cornelis	61
JANSSENS, Raymond	17
JARRETT, Robert	47
JESSE, Jean-Paul	95
JOHANNES, Hartmut	29
JOHNSON, Stanley	51
JONES, Clive	69
JONES, Hywel Ceri	32
JUNIOR, Gerold	43
JUUL JØRGENSEN, Ove	6

## K

KALBE, Peter	89
KAWAN, Louis	21
KEERY, William	49
KEES, Andreas	23
KEISER, Kurt	17
KELLY, Stephen Graham	87
KERR, Daniel	5
KINCH, Alec Anthony	67
KLEIN, Friedrich	17
KLEIN, Léon	51
KLERSY, Raymond	58
KLEY, Walter	58
KLEYMANS, Dick	45
KLOSE, Arno	53
KNUDSEN, Per Brix	17
KOCH, Norbert	11
KÖDDERITZSCH, Werner	40
KOLLIAS, Sotirios	24
KOOPMANS, Eeuwke	95
KOWALSKI, Leo	67
KRÄMER, Ludwig	51
KRATZ, Achim	92
KRENZLER, Horst-Günter	9
KRIJNSE LOCKER, Hugo	15
KRONZ, Hermann	61
KSCHWENDT, Heinrich	70
KUHNER, Richard	16
KUTSCHER, Hans	27

## L

LACROIX, Alain	39
LACROIX, Jean-Louis	10
LAFUMA, Jean	47
LAIDLER, Michael	94
LANDES, Claude	43
LANGRIDGE, Gordon	69

LANNES, Xavier	23
LANTINI, Romano	40
LARSSON, Lars Hannes	58
LAURENT, Henri	57
LECOMTE, Jacques	43
LEE, Gabriel	40
LEIJENAAR, Rudolph	35
LEMMENS, Joseph	75
LEMOINE, Paul	38
LENARDUZZI, Domenico	32
LENG, Jean-Pierre	21
LENNINGER, Gertrude	44
LENNON, Peter John	27
LENTZ, Joseph	74
LEONARDI, Egidio	37
LEROY, Jean	91
LESINA, Antonio	91
LESSER, Richard	58
LEVER, Paul	5
LEYDON, Kevin	69
LEYGUES, Jean Charles	6
LIAUSU, Jean-Claude	15
LIBERALI, Raffaele	71
LINDA, Remo	30
LINDNER, Roland	59
LIVI, Giovanni	40
LOEFF, Jos	19
LOIR, Philippe	43
LOMMEZ, Jan	33
LOUW, André	24
LUDOVICI, Georges	45
LUNGAGNANI, Vincenzo	57
LUYKX, Félix	32
LUYTEN, Paul	19

## M

MAAS, Eduard	45
MACE, John	93
MACIOTI, Manfredo	91
MACKENZIE, Lorimer D.M.	40
MADEDDU, Cesare	89
MAES, Albert	98
MAESTRIPIERI, Cesare	11
MAGUIRE, Conor P.	84
MAISONNIER, Charles	55
MALBOIS, Régis	23
MALVICINI, Alessandro	57
MANDL, Vladimiro	51
MARCHANDISE, Hubert	54
MARCHINI CAMIA, Antonio	11
MARCUSSEN, Mogens	35
MARINUCCI, Livio	35
MARK, Eric William	38
MARSTRAND, Knud	44
MARTIN, Jean-Paul	96

MARTIN, Thomas Geoffrey 85  
MASCARELLO, Antonio 73  
MASLEN, John 21  
MASSA-ROLANDINO, Franco 73  
MASSIMO, Luigi 57  
MASTRANTONIS, Antonis-Sotiris 74  
MATERS, Johannes 69  
MATH, Bernard 70  
MATHIJSEN, Pierre 67  
MATTERA RICIGLIANO, Alfonso 26  
MATTHES, Heinrich 23  
MAYHEW, Alan 24  
McCLELLAN, Anthony 11  
Mc CLUSKEY, Brian 45  
Mc INERNEY, Marcus 75  
McNAMARA, Brendan Francis 41  
MEADOWS, Graham 5  
MEIJER, Rolf 69  
MELCHINGER, Karlhans 55  
MENGENS, Norbert 29  
MENICHINI, Domenico 97  
MENNENS, Émile 75  
MENSCHING, Jürgen 5  
MERLINI, Alfonso 58  
MESNAGE, Marcel 45  
MESSINA, Carmelo 67  
MICOCCI, Maurizio 23  
MILANO, Domenico 51  
MILANO, Franco 35  
MILNER, Francesco 97, 99  
MINGASSON, Jean-Paul 24  
MIRANDA, Ugo 20  
MÖCKEL, Peter 67  
MÖHLER, Rolf 27  
MOLINIER, Gérard 41  
MORDREL, Louis 63  
MOREL, Jean-Claude 43  
MORETTI, Maria Piera 57  
MORGAN, Gwyn 85  
MORGAN, Hywel Rhodri 85  
MORITZ, Heinz-Jörg 71  
MORLEY, John 31  
MOROSI, Luigi 27  
MORTENSEN, Jørgen 24  
MORTON, Noël 29  
MOUSSIS, Nicolas 5  
MOZZICAFREDDO, Alvaro 21  
MULFINGER, Albrecht 25  
MULLER, François 35  
MULLER, Guillaume 44  
MULLER, Jean-Claude 40  
MÜLLER, Werner 59  
MURINNI, Antonio 35  
MUSSARD, Roland 29  
MUYLLE, Noël 13  
MYTTENAERE, Constant 55

## N

NANOPOULOS, Photius 16  
NAPOLI, Daniela 10  
NARJES, Karl-Heinz 6, 8  
NASSOGNE, Armand 61  
NATALI, Lorenzo 5, 7  
NEU, Helmut 58  
NEUMANN, Hans Adolf 20  
NICKS, Rodolphe 58  
NICOLAI, José 27  
NICORA, Franco 40  
NIELSEN, Inger 19, 21  
NIESSEN, Hermann 26  
NOBBS, Richard 28  
NOËL, Émile 9  
NOLS, Joseph 15  
NONON, Jacqueline 83  
NOYCE, Maurice 23  
NOYON, Tjerk 79  
NULLENS, Gilles 57  
NUTTALL, Simon 9

## O

O'DWYER, Thomas 34  
OLESEN, Finn 88  
OLLENHAUER, Hermann 31  
OLMI, Giancarlo 11  
ORLOWSKI, Serge 54  
ORTOLI, François-Xavier 5, 7  
O'SULLIVAN, Thomas Christopher 92  
OTT, Heinrich 55  
OVERBURY, Henry Colin 29

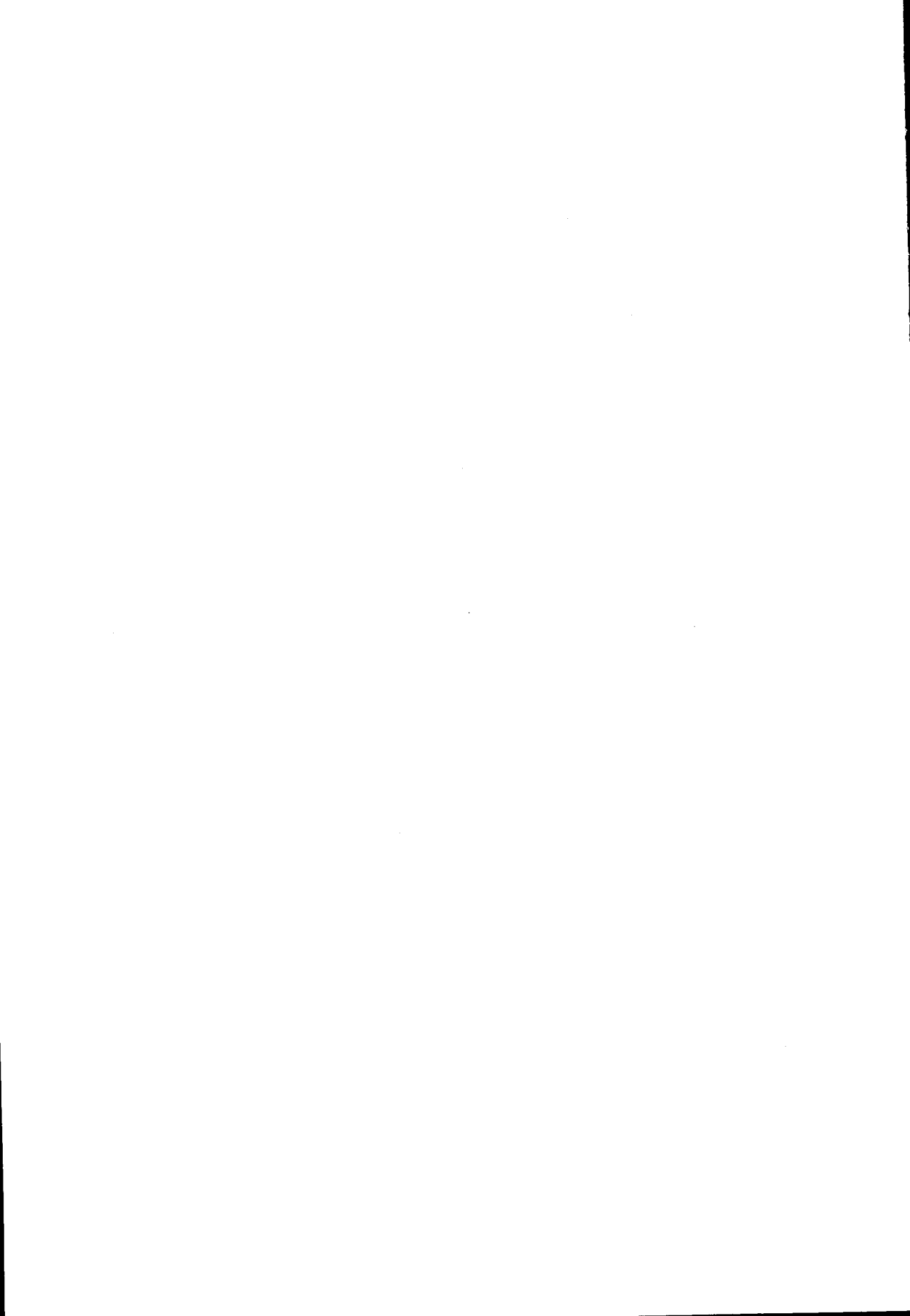
## P

PAEMEN, Hugo 5  
PALUMBO, Donato 55  
PALZ, Wolfgang 54  
PANNIER, Michel 39  
PAOLI, Camillo 21  
PAOLINI, Fulvio 9  
PAPA, Gian Paolo 84  
PAPAIOANNOU, Rodolfos 37  
PAPPALARDO, Aurelio 29  
PARONE, Alessandro 49  
PAULIN, Bernard 11  
PEARSON, John 63  
PEETERS, Roger 26  
PELLAS, Charles 97  
PENDVILLE, Robert 47  
PENSA, Paolo 5  
PERETTI, Jean 58  
PERISSICH, Riccardo 5  
PERRON, Aldo 74

PERRY, David	81	RHEIN, Eberhard	5
PETERS, John	9	RICHARD, Ivor	6, 8
PETERSEN, Ole Bjorn	44	RICHARDS, Geraint	40
PETIT, Bernard	40	RIES, Adrien	33
PETIT-LAURENT, Philippe	43	RIES, Helmut	47
PETRELLA, Riccardo	53	RIHOUX, Jean-Marie	29
PETROPOULOS, Dimitris	37	RINALDINI, Carlo	57
PFLOESCHNER, Fred	13	RINGOET, Arthur	55
PHAN VAN PHI, Raymond	20	RISTORI, Dominique	45
PIANETTI DELLA STUFA, Bernardo	47	RITTER, Kurt	29
PICCAROLO, Marco	47	RITTWEGER, Eva	45
PIERRU, Daniel	17	ROBINSON, John	49
PIGNOT, Jacques	43	ROCCA, Gianfranco	29
PIGNOT, Pierre	33	RODIOS, Nicolaos	75
PILEGAARD, Asger	40	ROESGEN, Dieter	13
PINO, Eugenio	63	ROHRSTED, Tue	92
PINCHERLE, Giorgio	43	ROLLING, Léon	61
PIPKORN, Jörn	11	RÖMBERG, Ernst	54
PIRE, Jean	58	ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	65
PISANI, Edgard	6, 8	RONCHETTI, Silvio	16
PIZZUTI, Adolfo	33	RONCHI, Luigi	45
PLEINEVAUX, Claude	51	RÖPKE, Alexander	63
POERSCHMANN, Erik	98	ROSIN, Giuseppe	44
POLYZOU-SAVVAIDES, Marie	67	ROSSEY, Jean-Claude	89
POOL, William	65	ROTHWEILER, Wiefried	95
POOLEY, Peter	33	ROUNIS, Georgios	29
POORTERMAN, Jean	83	RUSSELL, Alan	40
PORCASI, Giuseppe	32	RUSSO, Massimo	23
PORRE, Francesco	23	RUTSAERT, Paul	27
PRANGE, Klaus	41	RYELANDT, Bernard	39
PRATLEY, Alan	44		
PREVIDI, Ernesto	25	S	
PRÖPSTL, Georg	26	SALERNO, Salvatore	21
		SALMON, Guy	40
Q		SALVAT, Marcel	55
QUATRARO, Antonio	34	SALVAT, Raymond	15
QUINTIN, Odile	31	SAMARTZI, Irène	73
QVIST, Frits	34	SAMSEL, Gérard	59
QVISTGAARD, Birte	45	SANNWALD, Rolf	16
		SANTARELLI, Manuel	49
R		SANTOPINTO, Marco	49
RAISSIS, Marios	45	SASS, Gert	65
RASSCHAERT, Theo	91	SAVOINI, Carlo	31
RAVASIO, Giovanni	24	SCANDAMIS, Nicolas	31
RAVIER, Pierre	45	SCHAEFER, Ernst Wolfgang	73
REBUT, Paul-Henri	55	SCHÄFER, Walter	25
RECKMAN, Will	96	SCHAUB, Alexander	5
REICHERT, Karlheinz	69	SCHEIBER, Robert	93
REIFENRATH, Roland	34	SCHIAVO-CAMPO, Leopoldo	89
REINERT, David	13	SCHILLER, Peter	58
REINKE, Siegfried	35	SCHIRATTI, Giampiero	34
RENCKI, Georges	67	SCHMIDT, Dieter Walter	90
RENNER, Wolfgang	20	SCHMIDT, Günter	13
REYNIER, Jean	44	SCHMITT, Paul M.	30
		SCHMITT, Veit	37

SCHMITT von SYDOW, Helmut	27	SUNNEN, Robert	30
SCHNEIDER, Gunter	51	SWIFT, Hugh	98
SCHRÖTER, Helmut	30		
SCHUBERT, Ludwig	24	T	
SCHULTE, Hubert	75		
SCHURMANS, Hugo	75	TACK, Paul	15
SCHWAB, Bertold	26	TASCHNER, Hans Claudius	26
SCHWARTZ, Ivo	26	TEISSONNIÈRE, René	90
SCHWARZ, Dieter	30	TEMPLE LANG, John Keller	11
SCHWED, Jean-Joseph	21	TEN GEUZENDAM, Anneke	13
SCHWERING, Jan-Gerth	44	TENT, Hendrik	54
SCIUTO, Francesco	57	TER HAAR, Johan	87
SCOTT, George Edwin	85	TEUCCI, Francesco	97
SCULLY, John	33, 34	THÖGERSEN, Niels Jørgen	83
SECHE, Jean Claude	11	THORN, Gaston	5, 7
SEMILLER, Horst-Adolf	45	TODD, Douglas	23
SEMPELS, Jean-Jacques	59	TOFFANIN, Ezio	32
SHARPE, Bernard	70	TOLEDANO-LAREDO, Armando	11
SHAW, Keith	96	TRAN VAN THINH	99
SHEEHAN, Jeremiah Patrick	51	TROBERG, Peter	65
SIDDONS, Michael	45	TROJAN, Carlo	6
SIEBELINCK, Constant	34	TUGENDHAT, Christopher	5, 7
SILLETTI, Duilio	21	TULLIO, Giuseppe	23
SILVER, Cyril Leslie	54	TULLY, William	26
SIMEONI, Cleto	16	TZOANOS, George	27
SIMON, Guy	47		
SIMONNET, Raymond	63	U	
SIOTIS, Jean	83		
SMEETS, Jan	51	UNGERER, Herbert	28
SMIDA, Hans	40		
SMULIAN, Leon A.	28	V	
SNOWDON, Eric Lewis	16		
SOENENS, Jacques	27	VALCKX, Franciscus	55
SOHIER, Marc	11, 22	VALENTIN, Jean-Pierre	28
SOLIMA, Rosario	67	VALENTINI, Giuseppe	53
SØRENSEN, Frederik	37	VALSESIA, Gianluigi	43
SOUBESTRE, Philippe	47	VAN AKEN, Charles	65
SPENCE, Reginald	26	VAN CAMPENHOUT, Robert	63
SQUARTINI, Piero	27	VANDAMME, Roger	65
STABENOW, Wolfgang	32	VAN DE CALSEYDE, Jean	44
STAHN, Eberhard	93	VANDEN ABEELE, Michel	39
STANNERS, Walter	70	VAN DEN BEMPT, Paul	23
STAKHOVITCH, Alexandre	99	VAN DEPOELE, Laurent	63
STATHOPOULOS, Constantin	49	VAN DER AUWERA, Gommaar	67
STEELE, John Roderic	37	VAN DER ESCH, Bastiaan	11
STEFANIDIS, Dimitris	45	VAN DER HAEGEN, Antoine	44
STEINFORT, Horst	45	VAN DER LOO, Johan	81
STEINHERR, Alfred	23	VAN DER PAS, Nikolaus	49
STEMPELS, Jacobus Nicolaas	9	VAN DER VAEREN, Charles	39
STENDEVAD, Ejner	33	van der WEERDEN, Wil	15
STEWART, John Terence	37	VAN DER VLUGT, Henk	24
STRASSER, Daniel	73	VAN DE VOORDE, Marcel	59
STRUB, Albert	54	VAN ENK, Pierre	49
STUFFMANN, Claus	51	VAN GINDERACHTER, Josef	67
STUMPP, Dieter	31	VAN GOETHEM, Antoine	71
		VAN HAEVERBEKE, André	39





European Communities — Commission

**Directory of the Commission of the European Communities (Mai 1984)**

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1984 — 109 pp. — 17.6 x 25.0 cm

DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL

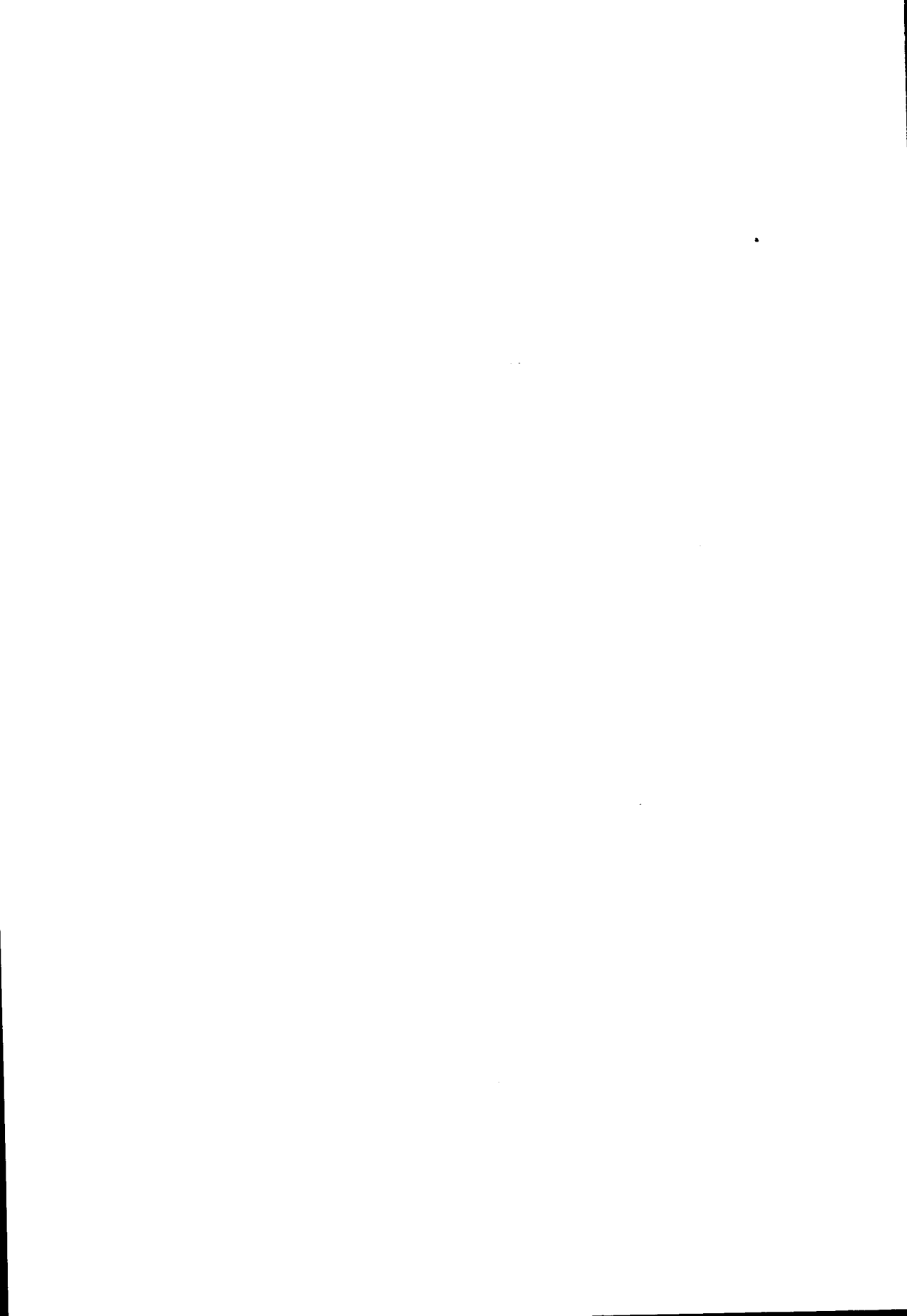
ISBN 92-825-4374-9

Catalogue number: CB-40-84-254-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.84    BFR 130    IRL 2.10    UKL 1.70    USD 2.50

This Directory, compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 2f049 Brussels), is published three times a year. It is also available in the other official languages of the Community.





**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions  
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

---

**BELGIQUE / BELGIË**

---

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /  
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

---

**DANMARK**

---

**Schultz Forlag**

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf: (01) 12 11 95  
Girokonto 200 11 95

---

**BR DEUTSCHLAND**

---

**Verlag Bundesanzeiger**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595

---

**GREECE**

---

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
4 Nikis Street  
Athens (126)  
Tel. 322 63 23  
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**

The Business Bookshop  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 LIMO

---

**FRANCE**

---

**Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes**

**Journal officiel**

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

---

**IRELAND**

---

**Government Publications Sales Office**

Sun Alliance House  
Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 03 09

or by post

**Stationery Office**

St Martin's House  
Waterloo Road  
Dublin 4  
Tel. 78 96 44

---

**ITALIA**

---

**Licosa Spa**

Via Lamarmora, 45  
Casella postale 552  
50 121 Firenze  
Tel. 57 97 51  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagente:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20 123 Milano  
Tel. 80 76 79

---

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

---

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - 49 01 91  
Télex PUBLOF - Lu 1322  
CCP 19190-81  
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

---

**NEDERLAND**

---

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

---

**UNITED KINGDOM**

---

**HM Stationery Office**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates**

European Bookshop  
London Business School  
Sussex Place  
London NW1 4SA  
Tel. 01-723 3902

---

**ESPAÑA**

---

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370-MPLI-E

---

**PORTUGAL**

---

**Livraria Bertrand, s.a.r.l.**

Rua João de Deus  
Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Telex 12709-LITRAN-P

---

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

---

**Librairie Payot**

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236

---

**UNITED STATES OF AMERICA**

---

**European Community Information  
Service**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 9500

---

**CANADA**

---

**Renouf Publishing Co., Ltd**

2182 St Catherine Street West  
Montreal  
Quebec H3H 1M7  
Tel. (514) 937 3519

---

**JAPAN**

---

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.84    BFR 130    IRL 2.10    UKL 1.70    USD 2.50



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-825-4374-9



9 789282 543740